

Importe par Venteo

EARTHWISE 

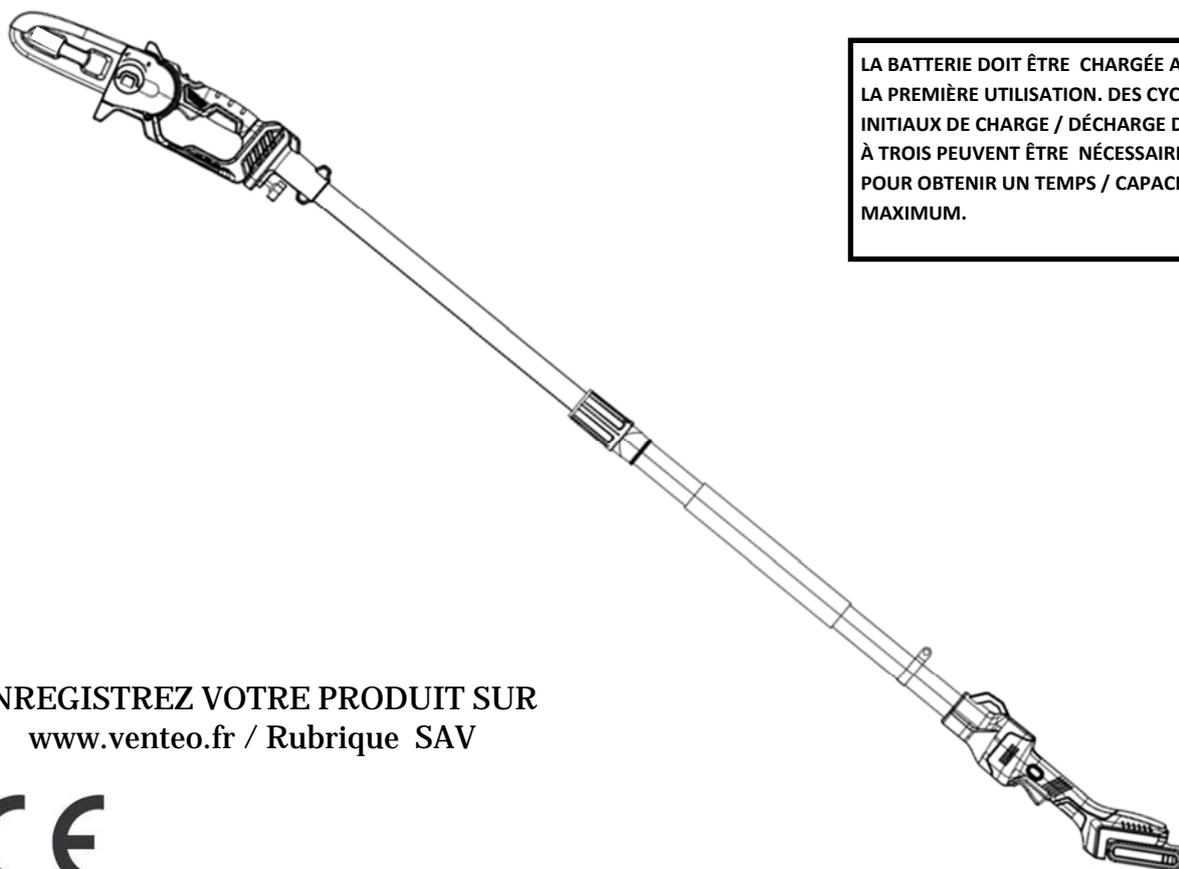
 **venteo**

INSTRUCTIONS D'ORIGINE

SCIE D'ÉLAGAGE SANS FIL 20 VOLTS AVEC POTEAU/ BATTERIE AU LITHIUM-ION

Copyright. Tous droits réservés.

Modèle LCS0620PC/ Ref Venteo : COUPE05



LA BATTERIE DOIT ÊTRE CHARGÉE AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION. DES CYCLES INITIAUX DE CHARGE / DÉCHARGE DE DEUX À TROIS PEUVENT ÊTRE NÉCESSAIRES POUR OBTENIR UN TEMPS / CAPACITÉ MAXIMUM.

ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT SUR
www.venteo.fr / Rubrique SAV



AVERTISSEMENT : afin d'éviter de se blesser, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel de l'utilisateur avant d'utiliser ce produit.

Merci pour votre achat.

NE RETOURNEZ PAS CE PRODUIT AU MAGASIN. POUR SON FONCTIONNEMENT, ASSEMBLAGE, PIÈCE DETACHÉES, ETC... ALLEZ SUR www.venteo.fr ou interrogez nous par mail : SAV@venteo.fr

CONSERVEZ CE MANUEL POUR POUVOIR LE CONSULTER ULTÉRIEUREMENT

SYMBOLES

Certains des symboles suivants peuvent apparaître sur ce produit. Examinez-les et apprenez leur signification. Une interprétation correcte des symboles vous permettra d'utiliser ce produit plus efficacement et en meilleure sécurité.



Précautions concernant votre sécurité.



ATTENTION! Lisez le manuel de l'utilisateur, et respectez les notices d'avertissement et les consignes de sécurité.



Débranchez ou retirez la batterie avant de nettoyer ou maintenance.



ATTENTION! Portez toujours une protection oculaire et auditive.



Portez des chaussures couvertes solides, à semelles antidérapantes.



DANGER! Des objets peuvent être projetés à de grande vitesse lorsque le moteur est en route. Ne pas marcher devant la machine en marche.



Gardez les personnes alentour à une distance de sécurité.



DANGER! Risque de décharge électrique.



N'utilisez pas cette machine sous la pluie. N'utilisez pas cette machine pendant les orages électriques.



Maintenir le sécateur à une distance suffisante des lignes électriques



Niveau de puissance acoustique garanti pour cet équipement.



AVERTISSEMENTS IMPORTANTS DE SÉCURITÉ



POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE : avant toute utilisation, assurez-vous que toute personne utilisant cet outil a lu et compris toutes les consignes de sécurité et les autres informations contenues dans ce manuel.

- ATTENTION** : portez des protections appropriées des oreilles pendant l'utilisation. Dans certains conditions et durées d'utilisation, le bruit émis par ce produit peut contribuer à une perte auditive.

Conservez ces instructions et relisez-les souvent avant d'utiliser le produit et d'instruire d'autres personnes quant à son utilisation.

- AVERTISSEMENT** : lors de l'utilisation d'outils électriques de jardinage, les consignes de sécurité de base doivent toujours être suivies afin d'éviter les incendies, décharges électriques et blessures, notamment :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENTS RÈGLES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES RELATIVES AUX OUTILS ÉLECTRIQUES

- AVERTISSEMENT**: Lire tous les avertissements de sécurité, instructions, illustrations et spécifications fourni avec cet outil électrique. Le non-respect de toutes les instructions ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement. Le terme « outil motorisé », utilisé dans tous les avertissements ci-dessous désigne tout outil fonctionnant sur secteur (câblé) ou sur piles (sans fil).

Sécurité du lieu de travail

- **Garder le lieu de travail propre et bien éclairé.** Les endroits en désordre ou sombres sont propices aux accidents.
- **Ne pas utiliser d'outils électriques dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables.** Les outils électriques produisent des étincelles risquant d'enflammer les poussières ou vapeurs.
- **Maintenir les enfants et les personnes présentes à l'écart pendant l'utilisation de l'outil.** Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'outil.

Sécurité électrique

- **Il faut que les fiches de l'outil électrique soient adaptées au socle.** Ne jamais modifier la fiche de quelque façon que ce soit. Ne pas utiliser d'adaptateurs avec des outils à branchement de terre. Des fiches non modifiées et des socles adaptés réduiront le risque de choc électrique.
- **Éviter tout contact du corps avec des surfaces reliées à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.** Il existe un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre.
- **Ne pas exposer les outils à la pluie ou à des conditions humides.** La pénétration d'eau à l'intérieur d'un outil augmentera le risque de choc électrique.
- **Ne pas maltraiter le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil. Maintenir le cordon à l'écart de la chaleur, du lubrifiant, des arêtes ou des parties en mouvement.** Des cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
- **Lorsqu'on utilise un outil à l'extérieur, utiliser un prolongateur adapté à l'utilisation extérieure.** L'utilisation d'un cordon adapté à l'utilisation extérieure réduit le risque de choc électrique.
- **Si l'usage d'un outil dans un emplacement humide est inévitable, utiliser une alimentation protégée par un dispositif à courant différentiel résiduel (RCD).** L'usage d'un RCD réduit le risque de choc électrique

Sécurité personnelle

- **Rester vigilant, regarder ce que vous êtes en train de faire et faire preuve de bon sens dans votre utilisation de l'outil.** Ne pas utiliser un outil lorsque vous êtes fatigué ou sous l'emprise de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention en cours d'utilisation d'un outil peut entraîner des blessures graves des personnes.
- **Utiliser un équipement de sécurité. Toujours porter une protection pour les yeux.** Les équipements de sécurité tels que les masques contre les poussières, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections acoustiques utilisés pour les conditions appropriées réduiront les blessures de personnes.
- **Éviter tout démarrage intempestif.** S'assurer que l'interrupteur est en position arrêt avant de brancher l'outil au secteur et/ou au bloc de batteries, de le ramasser ou de le porter. Porter les outils en ayant le doigt sur l'interrupteur ou brancher des outils dont l'interrupteur est en position marche est source d'accidents.

- **Retirer toute clé de réglage avant de mettre l'outil en marche.** Une clé laissée fixée sur une partie tournante de l'outil peut donner lieu à des blessures de personnes.
- **Ne pas se précipiter.** Garder une position et un équilibre adaptés à tout moment. Cela permet un meilleur contrôle de l'outil dans des situations inattendues.
- **S'habiller de manière adaptée.** Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux. Garder les cheveux, les vêtements et les gants à distance des parties en mouvement. Des vêtements amples, des bijoux ou les cheveux longs peuvent être pris dans des parties en mouvement.
- **Si des dispositifs sont fournis pour le raccordement d'équipements pour l'extraction et la récupération des poussières, s'assurer qu'ils sont connectés et correctement utilisés.** Utiliser des collecteurs de poussière peut réduire les risques dus aux poussières.
- **Ne laissez pas la familiarité acquise grâce à l'utilisation fréquente des outils vous permettre de devenir complaisant et d'ignorer les principes de sécurité des outils.** Une action négligente peut causer des blessures graves en une fraction de seconde.

Utilisation et entretien des outils électriques

- **Ne pas forcer l'outil. Utiliser l'outil adapté à votre application.** L'outil adapté réalisera mieux le travail et de manière plus sûre au régime pour lequel il a été construit.
- **Ne pas utiliser l'outil si l'interrupteur ne permet pas de passer de l'état de marche à arrêt et vice versa.** Tout outil qui ne peut pas être commandé par l'interrupteur est dangereux et il faut le réparer.
- **Débrancher la fiche de la source d'alimentation en courant et/ou le bloc de batteries de l'outil avant tout réglage, changement d'accessoires ou avant de ranger l'outil.** De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil
- **Conserver les outils à l'arrêt hors de la portée des enfants et ne pas permettre à des personnes ne connaissant pas l'outil ou les présentes instructions de le faire fonctionner.** Les outils sont dangereux entre les mains d'utilisateurs novices.
- **Observer la maintenance de l'outil.** Vérifier qu'il n'y a pas de mauvais alignement ou de blocage des parties mobiles, des pièces cassées ou toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil. En cas de dommages, faire réparer l'outil avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont dus à des outils mal entretenus.
- **Garder affûtés et propres les outils permettant de couper.** Des outils destinés à couper correctement entretenus avec des pièces coupantes tranchantes sont moins susceptibles de bloquer et sont plus faciles à contrôler.
- **Utiliser l'outil, les accessoires et les lames etc., conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à réaliser.** L'utilisation de l'outil pour des opérations différentes de celles prévues pourrait donner lieu à des situations dangereuses.
- **Faire entretenir l'outil par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques.** Cela assurera que la sécurité de l'outil est maintenue.
- **Gardez les poignées et les surfaces de préhension sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.** Les poignées et les surfaces de préhension glissantes ne permettent pas une manipulation et un contrôle sûrs de l'outil dans des situations inattendues.

AVERTISSEMENTS RÈGLES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES RELATIVES AUX OUTILS ÉLECTRIQUES



Utilisation et entretien de la pile

- **Ne recharger qu'avec le chargeur spécifié par le fabricant.** Un chargeur qui est adapté à un type de bloc de batteries peut créer un risque de feu lorsqu'il est utilisé avec un autre type de bloc de batteries.
- **N'utiliser les outils qu'avec des blocs de batteries spécifiquement désignés.** L'utilisation de tout autre bloc de batteries peut créer un risque de blessure et de feu
- **Lorsqu'un bloc de batteries n'est pas utilisé, le maintenir à l'écart de tout autre objet métallique, par exemple trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres objets de petite taille qui peuvent donner lieu à une connexion d'une borne à une autre.** Le court-circuitage des bornes d'une batterie entre elles peut causer des brûlures ou un feu
- **Dans de mauvaises conditions, du liquide peut être éjecté de la batterie ; éviter tout contact.** En cas de contact accidentel, nettoyer à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, rechercher en plus une aide médicale. Le liquide éjecté des batteries peut causer des irritations ou des brûlures.
- **N'exposez pas une batterie ou un outil au feu ou à une température excessive.**

L'exposition au feu ou à une température supérieure à 130 °C peut provoquer une explosion.

- **Suivez toutes les instructions de charge et ne chargez pas la batterie ou l'outil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions.** Une charge incorrecte ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.

Service

- **Faites entretenir votre outil électrique par un réparateur qualifié en utilisant uniquement des pièces de rechange identiques.** Cela assurera que la sécurité de l'outil électrique est maintenue.
- **Ne réparez jamais les packs de BATTERIE endommagés.** L'entretien des packs de BATTERIE ne doit être effectué que par le fabricant ou des prestataires de services agréés.
- **Lors de l'entretien d'un outil électrique, n'utilisez que des pièces de rechange. Suivez les instructions dans le Maintenance section de ce manuel.** Utilisation de pièces non autorisées ou le non-respect des instructions de maintenance peut créer un risque de choc ou blessure.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ POUR LA SCIE À ÉLAGAGE

ADVERTENCIA: Al usar herramientas de jardín inalámbricas, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, incluidas las siguientes:

- Evite entornos peligrosos: no utilice electrodomésticos en lugares húmedos o mojados.
- No lo use bajo la lluvia.
- Mantenga alejados a los niños: todos los visitantes deben mantenerse alejados del área de trabajo.
- Vístase adecuadamente: no use ropa holgada ni joyas. Pueden quedar atrapados en piezas móviles. Se recomienda el uso de guantes protectores y calzado resistente cuando se trabaja al aire libre. Use una cubierta protectora para el cabello para contener el cabello largo.
- Use anteojos de seguridad: use siempre una máscara para la cara o contra el polvo si la operación es polvorienta.
- Use el electrodoméstico adecuado: no use el electrodoméstico para ningún trabajo que no sea para el que fue diseñado.
- Evite el encendido involuntario: no lleve el electrodoméstico enchufado con el dedo en el interruptor. Asegúrese de que el interruptor esté apagado cuando lo conecte.
- No fuerce el aparato: hará el trabajo mejor y con menos probabilidad de riesgo de lesiones a la velocidad para la que fue diseñado.

- No se extralimite: mantenga el equilibrio y el equilibrio en todo momento.
- Manténgase alerta: observe lo que está haciendo. Usa el sentido común. No opere el aparato cuando esté cansado.
- Guarde los electrodomésticos inactivos en el interior: cuando no estén en uso, los electrodomésticos deben almacenarse en el interior, en un lugar seco, alto o bajo llave, fuera del alcance de los niños.
- Mantenga el electrodoméstico con cuidado: mantenga el borde de corte afilado y limpio para obtener el mejor rendimiento y reducir el riesgo de lesiones. Siga las instrucciones para lubricar y cambiar los accesorios. Inspeccione el cable del aparato periódicamente y, si está dañado, haga que lo repare un centro de servicio autorizado. Inspeccione los cables de extensión periódicamente y reemplácelos si están dañados. Mantenga los mangos secos, limpios y libres de aceite y grasa.
- Revise las piezas dañadas: antes de seguir utilizando el aparato, se debe revisar cuidadosamente una protección u otra pieza que esté dañada para determinar si funcionará correctamente y realizará la función para la que fue diseñada. Verifique la alineación de las partes móviles, el atascamiento de las partes móviles, la rotura de las partes, el montaje y cualquier otra condición que pueda afectar su funcionamiento. Una protección u otra pieza que esté dañada debe ser reparada o reemplazada adecuadamente por un centro de servicio autorizado a menos que se indique en otra parte de este manual.

NORMAS DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS PARA LAS PODADORAS DE CAÑA



ADVERTENCIA: No opere cerca de líneas de energía eléctrica. La unidad no ha sido diseñada para brindar protección contra descargas eléctricas en caso de contacto con líneas eléctricas aéreas. Consulte las reglamentaciones locales para conocer las distancias seguras de las líneas eléctricas aéreas y asegúrese de que la posición de funcionamiento sea segura antes de operar la podadora de pértiga de cadena.

- Use protección para la cabeza y los ojos y equipo de protección personal (EPP), incluida la ropa adecuada.
- Mantenga a los transeúntes, especialmente a los niños, a una distancia segura durante el funcionamiento de la podadora de cadena de la sierra.
- Mantenga todas las partes del cuerpo alejadas de la cadena de la sierra. No retire el material cortado ni sujete el material a cortar cuando las cuchillas estén en movimiento. Asegúrese de que el interruptor esté apagado cuando retire material atascado. La cadena de la sierra continúa moviéndose después de que se apaga el interruptor. Un momento de distracción mientras opera la podadora de alcance extendido puede provocar lesiones personales graves.
- Lleve la podadora de alcance extendido por el mango con la cadena de sierra detenida. Al transportar o almacenar la podadora de alcance extendido, siempre coloque la cubierta del dispositivo de la cadena de la sierra. El manejo adecuado de la podadora de alcance extendido reducirá las posibles lesiones personales causadas por la cadena de la sierra.

- Sujete la podadora de alcance extendido únicamente por las superficies de agarre aisladas, ya que la cadena de la sierra puede entrar en contacto con cables ocultos. Una cadena de sierra que entra en contacto con un cable "vivo" puede hacer que las partes metálicas expuestas de la podadora de alcance extendido "vivas" y podría provocar una descarga eléctrica al operador.
- Mantenga el cable alejado del área de corte. Durante el funcionamiento, el cable puede quedar oculto entre los arbustos y la cadena de sierra puede cortarlo accidentalmente.
- No use la podadora de alcance extendido en condiciones climáticas adversas, especialmente cuando existe riesgo de rayos. Esto reduce el riesgo de ser alcanzado por un rayo.
- Para reducir el riesgo de electrocución, nunca lo use cerca de líneas eléctricas.
- El contacto con líneas eléctricas o su uso cerca de ellas puede causar lesiones graves o descargas eléctricas con resultado de muerte.
- Utilice siempre las dos manos cuando opere la podadora de alcance extendido. Sostenga la podadora de alcance extendido con ambas manos para evitar perder el control.
- Utilice siempre protección para la cabeza cuando opere la podadora de alcance extendido por encima de la cabeza. La caída de escombros puede provocar lesiones personales graves.

AVERTISSEMENTS RÈGLES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALE RELATIVE AU CHARGEUR DE BATTERIES

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
 - Ne pas immerger, ni nettoyer à l'eau le chargeur de batterie.
 - La batterie doit être chargée uniquement avec le chargeur de batterie fourni avec l'appareil.
 - Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- ATTENTION: Utilisez uniquement les types de batterie suivants: BL82120.**
- MISE EN GARDE : Ne pas recharger de batteries non-rechargeables.

CARACTÉRISTIQUES

SPÉCIFICATIONS PRODUIT

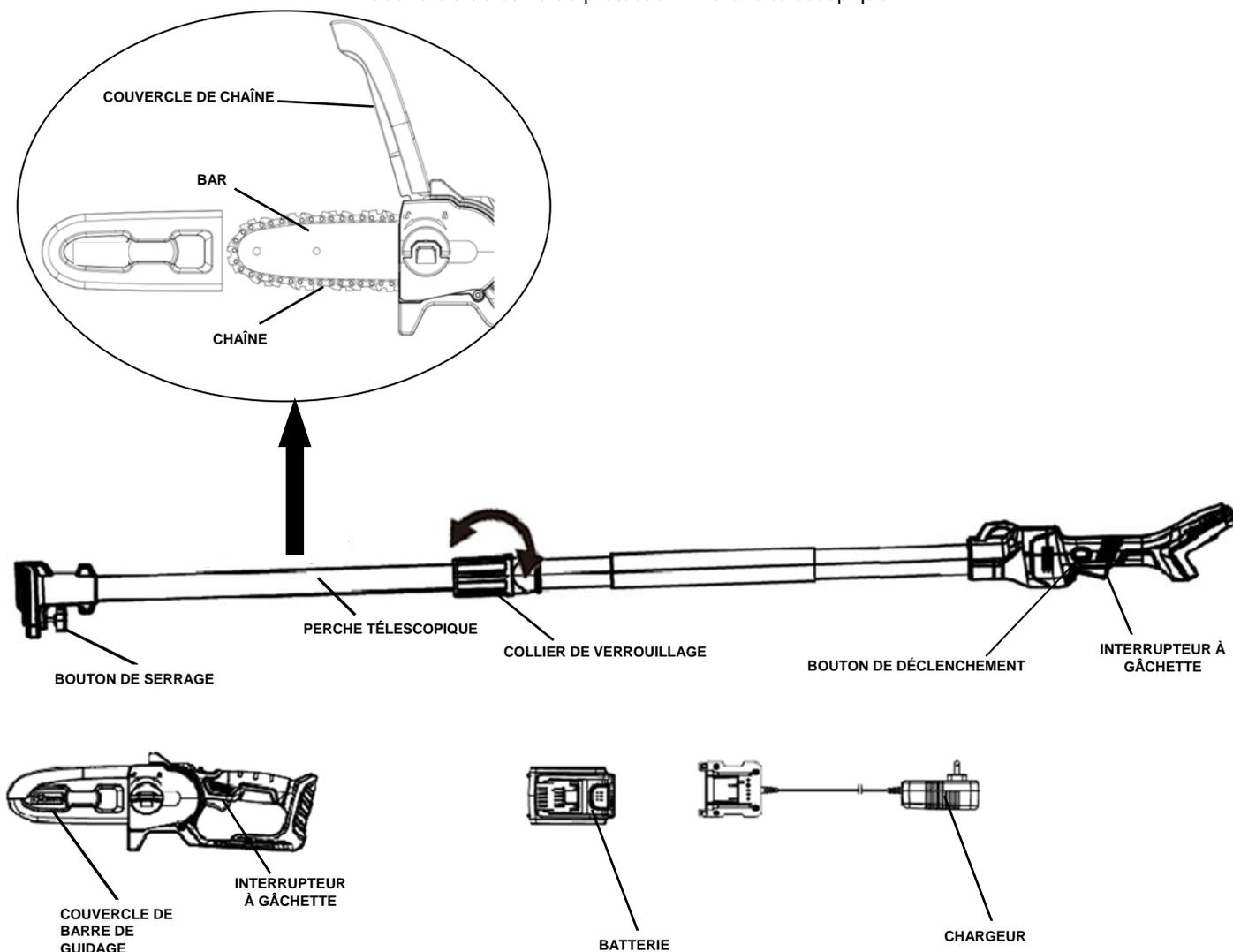
LCS0620PC/COUPE05

Entrée.....	20 V / 2.0 Ah, CC uniquement	Entrée du chargeur.....	100-240V, 50-60Hz, AC Only, 0.8A Max
Longueur du guide-chaîne.....	Guide-chaîne de 15, 24 cm	Sortie du chargeur.....	21V D.C.
Chaîne.....	COUPE06 ref VENTEO (Q4339)	Vibration Poignée avant	0.3m/s ²
Poids.....	3.08kg	Vibration Poignée arrière	0.8m/s ²
Vitesse de la chaîne.....	5m/s	Le niveau de bruit émis L _{WA} =91dB(A), L _{PA} =78dB(A), K=3 dB (A) ;	
La batterie.....	20V D.C. 2.0Ah Li-Ion	L _{WA,G} =95dB	

La valeur de vibration déclarée a été mesurée conformément à une méthode d'essai standard et peut être utilisée pour comparer un outil avec un autre. La valeur de vibration déclarée peut également être utilisée dans une évaluation préliminaire de l'exposition.

ATTENTION! La valeur d'émission de vibrations lors de l'utilisation réelle de l'outil peut différer de la valeur déclarée en fonction de la manière dont l'outil est utilisé. Identifier les mesures de sécurité pour protéger l'opérateur qui sont basées sur une estimation de l'exposition dans les conditions réelles d'utilisation (en tenant compte de toutes les parties du cycle de fonctionnement telles que les moments où l'outil est éteint et quand il tourne à vide en plus des heures de déclenchement). Selon l'utilisation réelle du produit, les valeurs de vibration peuvent différer du total déclaré ! Adoptez les mesures appropriées pour vous protéger contre les expositions aux vibrations ! Tenez compte de l'ensemble du processus de travail, y compris des moments où le produit fonctionne à vide ou éteint ! Les mesures appropriées comprennent entre autres l'entretien et l'entretien réguliers du produit et des outils d'application, le maintien des mains au chaud, des pauses périodiques et une bonne planification des processus de travail !

- Couvercle de barre de protection - Perche télescopique -



ASSEMBLAGE

DÉBALLAGE

Ce produit ne requiert aucun assemblage.

Enlevez avec précaution le produit et les accessoires du carton. Assurez-vous que tous les éléments figurant dans la liste du contenu sont inclus.

Inspectez soigneusement le produit pour vous assurer que rien n'a été cassé ou endommagé pendant le transport.

Ne jetez pas le matériau d'emballage tant que vous n'avez pas soigneusement inspecté et utilisé le produit de façon satisfaisante.

AVERTISSEMENT : si des pièces sont endommagées ou manquantes, n'utilisez pas ce produit tant que les pièces ne sont pas remplacées. Le non respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves.

LISTE DU CONTENU

- Scie à élaguer avec couvre-lame
- Batterie et chargeur
- Manuel de l'opérateur
- Clé hexagonale
- Perche télescopique

REPLACEMENT DU GUIDE-CHAÎNE ET DE LA CHAÎNE

⚠ DANGER : ne démarrez jamais le moteur avant d'avoir installé le guide-chaîne, la chaîne et le capot du guide-chaîne. Sans toutes ces pièces en place, l'embrayage peut être projeté ou exploser, exposant ainsi l'utilisateur à un risque de blessure grave.

⚠ AVERTISSEMENT : pour éviter une blessure grave, lisez et comprenez toutes les consignes de sécurité fournies.

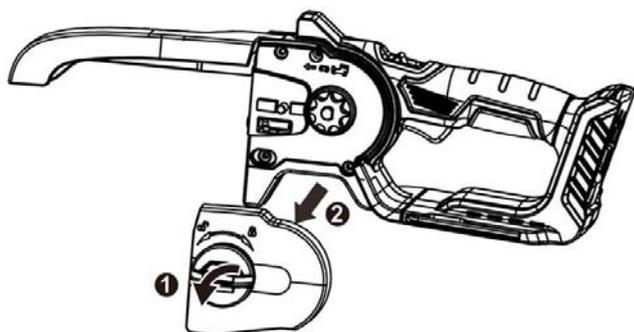
⚠ AVERTISSEMENT : avant d'effectuer une tâche de maintenance, assurez-vous que l'outil est débranché de l'alimentation. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves.

⚠ ATTENTION : portez toujours des gants pour manipuler le guide-chaîne et la chaîne; ces composants sont coupants et peuvent contenir des ébavures.

⚠ AVERTISSEMENT : ne touchez jamais ni ne réglez la chaîne quand le moteur tourne. La chaîne de la tronçonneuse est très tranchante, portez toujours des gants de protection pour effectuer la maintenance de la chaîne afin d'éviter de graves lacérations possibles.

REMARQUE : utilisez uniquement des pièces de rechange identiques lors du remplacement du guide-chaîne et de la chaîne.

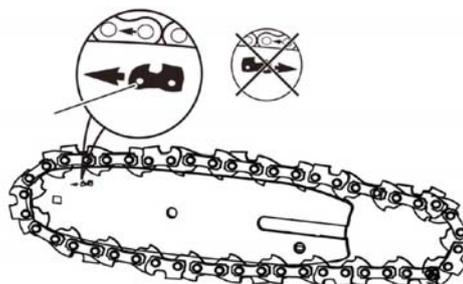
- Assurez-vous que la batterie est déposée de la tronçonneuse.
- Relevez l'anneau sur le bouton et desserrez le bouton de verrouillage de la scie d'élagage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



- Enlever le couvercle de la chaîne.
- Retirez le guide-chaîne et la chaîne de la surface de montage.
- Retirez l'ancienne chaîne de la barre.
- Disposez la nouvelle chaîne de scie en boucle et redressez tous les maillons. Les couteaux doivent être orientés dans le sens de rotation de la chaîne. S'ils sont tournés vers l'arrière, retournez la boucle.
- Placez les maillons d'entraînement de la chaîne dans la rainure du guide.

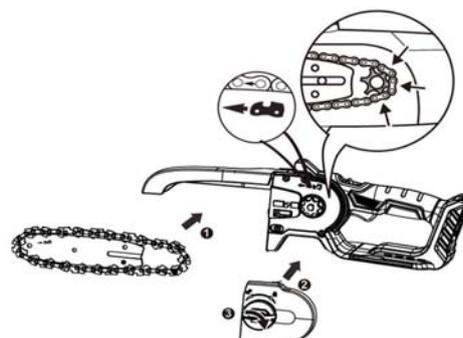
REMARQUE : Assurez-vous du sens de la chaîne.

- Positionnez la chaîne de manière à ce qu'il y ait une boucle à l'arrière de la barre.



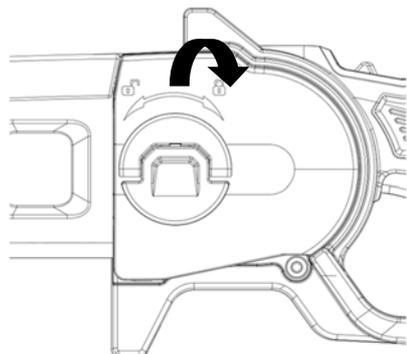
- Maintenez la chaîne en position sur le guide et placez la boucle autour du pignon.
- Placez la barre au ras de la surface de montage de sorte que les goujons de la barre se trouvent dans la longue fente de la barre.

REMARQUE : Lorsque vous placez la barre sur les goujons de la barre, assurez-vous que la goupille de réglage se trouve dans le trou de la goupille de tension de la chaîne.



REPLACEMENT DU GUIDE-CHAÎNE ET DE LA CHAÎNE

- Retirez l'ancienne chaîne du guide-chaîne.
- Étalez la nouvelle chaîne dans une boucle et redressez-la. Les gouges doivent faire face au sens de rotation de la chaîne. Si elles sont vers l'arrière, retournez la boucle.
- Placez les maillons d'entraînement de la chaîne dans la gorge du guide-chaîne.



⚠ ATTENTION : La chaîne n'est pas encore tendue. Tendez la chaîne comme décrit sous « TENSION DE LA CHAÎNE ». La chaîne doit maintenant être inspectée pour s'assurer qu'elle est correctement tendue.

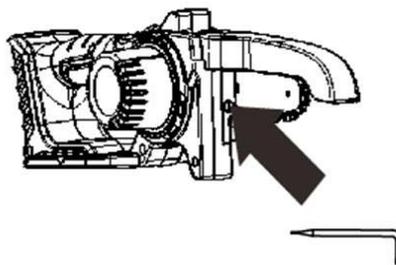
TENSION DE LA CHAÎNE DE SCIE

- Desserrez un peu le bouton de verrouillage pour desserrer légèrement le couvercle de la chaîne.
- Pour tendre la chaîne, tournez la vis de tension dans le sens horaire avec la clé fournie. Pour relâcher la tension, tournez la vis de tension dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Serrez le couvre-chaîne en tournant le bouton de verrouillage dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Réajustez la tension de la chaîne de scie si nécessaire.

La chaîne est correctement tendue lorsqu'il n'y a pas d'affaissement sous le guide, la chaîne est bien ajustée, mais elle peut être tournée à la main sans se coincer.

REMARQUE : Si la chaîne est trop tendue, elle ne tournera pas. Assurez-vous que la chaîne tournera sans se coincer.

REMARQUE : Une chaîne neuve a tendance à s'étirer, vérifiez fréquemment la tension de la chaîne et tendez-la au besoin.



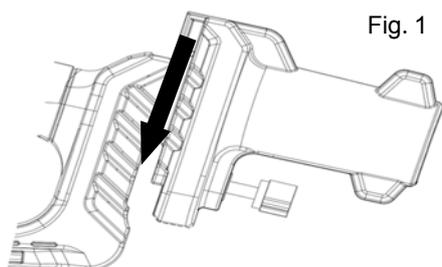
UTILISATION PRÉVUE

- Cet outil n'est pas adapté à l'abattage d'arbres.
- La mini scie d'élagage est destinée à couper uniquement du bois et des branches jusqu'à un diamètre correspondant à la longueur de la barre de guidage de la scie d'élagage.
- La mini scie d'élagage doit être utilisée au niveau du sol ou à partir d'une plate-forme adaptée, parfaitement stable et sécurisée.
- Pendant l'utilisation, la mini scie d'élagage doit être tenue à deux mains, la main droite sur la zone de préhension et la main gauche sur la zone de préhension secondaire.
- La mini scie d'élagage est destinée à un usage extérieur uniquement.
- La mini scie d'élagage n'est pas destinée à un autre usage.
- Le montage de pièces sur la mini scie à élaguer est autorisé uniquement pour les pièces détachées d'origine ou homologuées par le constructeur (guide-chaîne ou chaînes de scie par exemple) ainsi que pour les combinaisons guide-chaîne/chaîne de scie autorisées comme indiqué dans la notice.

ASSEMBLÉ

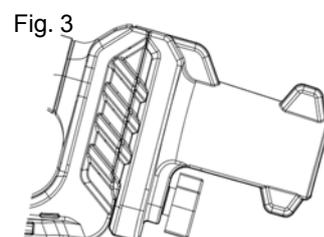
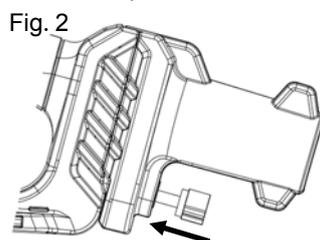
ASSEMBLAGE DE LA PERCHE D'EXTENSION À LA SCIE

- Alignez et insérez la rallonge dans l'extrémité arrière de la connexion de la scie. (Fig. 1)



- L'utilisateur est responsable de tout accident résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une modification non autorisée de la mini scie d'élagage.
- Lorsque la rallonge est complètement insérée en place, appuyez sur le bouton de serrage, puis serrez le bouton en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller en place. (Fig. 2–Fig. 3)
- Inversez dans l'ordre inverse pour déconnecter la perche de la scie.

REMARQUE : Assurez-vous que la rallonge est bien verrouillée en position avant l'utilisation.

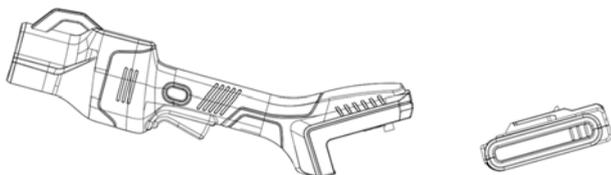


UTILISATION

POUR INSTALLER / ENLEVER LE BLOC DE BATTERIES

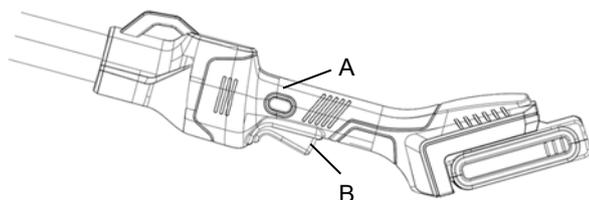
AVERTISSEMENT: retirez toujours le module batterie du produit lorsque vous assemblez des pièces, effectuez des réglages, effectuez un nettoyage ou que vous ne l'utilisez pas. Le retrait de la batterie empêchera tout démarrage accidentel pouvant causer des blessures graves.

Faites glisser la batterie dans la scie à chaîne. Assurez-vous que la batterie est correctement connectée. Pour retirer la batterie, appuyez sur le bouton de dégagement et faites glisser la batterie hors de l'outil.



POUR ALLUMER L'OUTIL

Appuyez sur le bouton de déclenchement de la gâchette (A) avec votre pouce, puis appuyez sur la gâchette (B) avec vos doigts. (Une fois l'outil en marche, vous pouvez relâcher le bouton de déclenchement de la gâchette). Pour éteindre l'outil, relâchez la gâchette.



AVERTISSEMENT : pour éviter toute blessure, respectez les consignes suivantes :

Lisez le manuel du propriétaire avant d'utiliser,

Conservez le manuel du propriétaire.

Gardez les mains éloignées de la chaîne. Gardez les mains sur les poignées. N'allez pas trop loin.

Une bonne prise ferme de la scie sur perche avec les deux mains vous aidera à garder le contrôle. Saisissez la poignée arrière avec votre main droite, que vous soyez droitier ou gaucher. Enroulez les doigts de votre main gauche sur et autour de l'arbre de la perche. Une prise ferme et une poignée de positionnement contre votre corps vous aideront à garder le contrôle de la scie. Ne lâchez pas.

N'utilisez pas la scie sur perche dans un arbre, sur une échelle ou sur un échafaudage ; c'est extrêmement dangereux.

Soyez extrêmement prudent lorsque vous coupez des broussailles de petite taille, des gaules ou des branches sous tension, car un matériau mince et tendu peut attraper la scie et être fouetté vers vous, vous déséquilibrer ou revenir en arrière.

Ne pas utiliser de vignes coupées à la perche et/ou de petits sous-bois.

AVERTISSEMENT : Ne laissez pas la familiarité avec ce type d'outil vous rendre négligent. N'oubliez pas qu'une fraction de seconde d'inattention suffit pour infliger des blessures graves.

AVERTISSEMENT : Ne coupez pas d'arbres à proximité de fils électriques ou de bâtiments.

Position de coupe appropriée

Le poids doit être équilibré avec les deux pieds sur un sol solide.

Gardez le bras gauche avec le coude verrouillé dans une position de « bras droit » pour résister à toute force de rebond. Votre main droite doit saisir la poignée et être fermement positionnée contre votre corps pour un soutien supplémentaire.

Votre corps doit toujours être à gauche de la ligne de chaîne.

ATTENTION : Ne pas lubrifier la chaîne endommagera le guide et la chaîne. Utilisez uniquement une huile pour guide-chaîne et chaîne de bonne qualité ou, si elle n'est pas disponible, une huile moteur SAE 30 non utilisée peut être remplacée. Une minute d'utilisation consomme env. 0,15 fl. once. (5 ml) d'huile.

REMARQUE : Il est normal que de l'huile s'échappe de la scie sur perche lorsqu'elle n'est pas utilisée. Pour éviter les infiltrations, videz le réservoir d'huile après chaque utilisation. Lors du stockage de l'unité pendant une longue période (3 mois ou plus), assurez-vous que la chaîne est légèrement lubrifiée ; cela empêchera la rouille sur la chaîne et le barbotin.

AVERTISSEMENT : N'utilisez pas la scie sur perche avec un quelconque type d'accessoire ou de fixation. Une telle utilisation peut être dangereuse.

AVERTISSEMENT : Tenez le sécateur à longue portée par des surfaces de préhension isolées uniquement, car la chaîne de la scie peut entrer en contact avec des câbles cachés ou son propre cordon. Une chaîne de scie entrant en contact avec un fil « sous tension » peut rendre « vivantes » les parties métalliques exposées du sécateur à portée étendue et provoquer un choc électrique pour l'opérateur.

Pour réduire le risque d'électrocution, ne jamais utiliser à proximité de lignes électriques. Le contact ou l'utilisation à proximité de lignes électriques peut provoquer des blessures graves ou un choc électrique entraînant la mort.

AVERTISSEMENT : un rebond peut se produire lorsque la chaîne en mouvement entre en contact avec un objet à la partie supérieure de la pointe du guide-chaîne ou lorsque le bois se referme et pince la tronçonneuse dans la coupe. Un contact au niveau de la partie supérieure de l'extrémité du guide-chaîne peut provoquer l'enfoncement de la chaîne dans l'objet et l'arrêt de la chaîne pendant un instant. Le résultat est une réaction inverse rapide comme l'éclair qui fait monter et reculer le guide-chaîne vers l'opérateur. Si la tronçonneuse est pincée le long du haut du guide-chaîne, le guide-chaîne peut être ramené rapidement vers l'opérateur. L'une ou l'autre de ces réactions peut entraîner une perte de contrôle de la scie, ce qui peut entraîner des blessures graves. En tant qu'utilisateur de scie à chaîne, vous devez prendre plusieurs mesures pour éviter tout accident ou blessure lors de vos travaux de coupe.

Les précautions suivantes doivent être suivies pour minimiser le rebond :

- Saisissez toujours la perche et manipulez-la fermement avec les deux mains. Tenez fermement la scie à deux mains lorsque l'unité est en marche. Placez votre main droite sur la poignée arrière et votre main gauche sur l'arbre de la perche avec vos pouces et vos doigts encerclant la poignée et l'arbre de la scie sur perche. Une prise ferme associée à un bras gauche rigide vous aidera à garder le contrôle de la scie en cas de rebond.
- Assurez-vous que la zone dans laquelle vous coupez n'est pas obstruée. Ne laissez pas le nez du guide-chaîne entrer en contact avec une bûche, une branche, une clôture ou tout autre obstacle qui pourrait être heurté pendant que vous utilisez la scie.
- Coupez toujours avec l'unité en marche à pleine vitesse. Appuyez à fond sur la gâchette d'accélérateur et maintenez une vitesse de coupe constante.
- Portez des gants antidérapants pour une protection maximale de l'adhérence. Coupez d'abord les branches inférieures pour laisser plus d'espace aux branches supérieures pour tomber. Travaillez lentement, en gardant les deux mains sur la scie avec une prise ferme. Maintenez une assise et un équilibre sûrs.

EN FONCTIONNEMENT

PROCÉDURE DE COUPE DE BASE

Voir figure 4

Gardez l'arbre entre vous et la chaîne pendant l'ébranchage.

Coupez du côté de la branche opposée à l'arbre que vous coupez.

Ne pas couper à partir d'une échelle ; c'est extrêmement dangereux. Laissez cette opération aux professionnels.

N'utilisez pas la scie à perche pour l'abattage ou le tronçonnage,

Pour éviter l'électrocution, ne pas utiliser à moins de 15 mètres des lignes électriques aériennes.

Suivez les étapes ci-dessous pour éviter d'endommager l'écorce des arbres ou des arbustes. Ne pas utiliser un mouvement de sciage de va-et-vient,

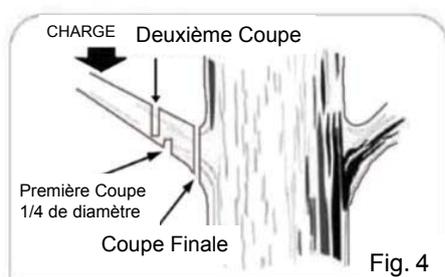
Ne faites pas la coupe à ras à côté du membre principal ou du tronc jusqu'à ce que vous ayez coupé le membre plus loin pour réduire le poids.

Suivre des procédures de coupe appropriées empêchera d'arracher l'écorce de l'élément principal.

Faites une première coupe peu profonde (1/4 du diamètre du membre) sur la face inférieure du membre près du membre principal ou du tronc.

Faites une deuxième coupe à partir du dessus de la branche extérieure à partir de la première coupe. Continuez la coupe à travers la branche jusqu'à ce que la branche se sépare de l'arbre. Soyez prêt à équilibrer le poids de l'outil lorsque le membre tombe.

Faites une coupe finale près du tronc.



Pour les deuxièmes et dernières coupes (à partir du haut du membre ou de la branche), maintenez le guide de coupe avant contre le membre à couper. Cela aidera à stabiliser le membre et le rendra plus facile à couper. Laissez la chaîne couper pour vous ; n'exercez qu'une légère pression vers le bas. Si vous forcez la coupe, vous risquez d'endommager le guide-chaîne, la chaîne ou le moteur.

Relâchez la gâchette dès que la coupe est terminée. Si vous ne suivez pas les procédures de coupe appropriées, le guide-chaîne et la chaîne se coinceront et se coinceront ou se coinceront dans la branche.

Si cela devait arriver :

Arrêtez le moteur et retirez la batterie.

Si la branche peut être atteinte depuis le sol, soulevez la branche tout en tenant la scie. Cela devrait libérer le « PINCH » et libérer la scie.

Si la scie est toujours coincée, appelez un professionnel pour obtenir de l'aide.

ÉBRANCHEMENT ET ÉLAGAGE

Voir la figure 5

Cette unité est conçue pour couper les petites branches et branches jusqu'à 15 cm de diamètre.

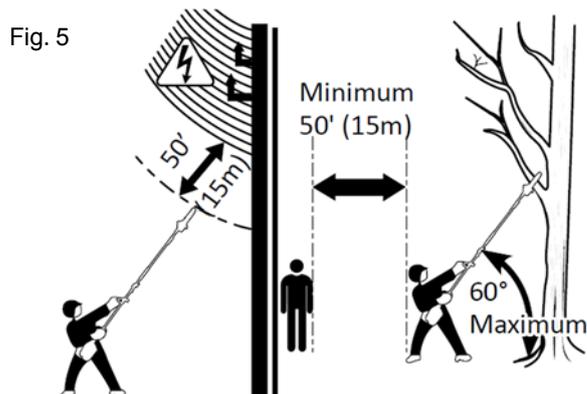
Pour de meilleurs résultats, respectez les précautions suivantes.

Planifiez soigneusement la coupe. Soyez conscient de la direction dans laquelle la branche tombera.

Les branches peuvent tomber dans des directions inattendues. Ne vous tenez pas directement sous la branche à couper.

L'application de coupe la plus courante consiste à positionner l'unité à un angle de 60° ou moins, selon la situation spécifique, comme illustré. Au fur et à mesure que l'angle de l'arbre de la scie à perche par rapport au sol augmente, la difficulté de faire la première coupe (depuis le dessous de la branche) augmente.

Supprimer les ramifications longues en plusieurs étapes.



TENSION ET MAINTENANCE DE LA CHAÎNE

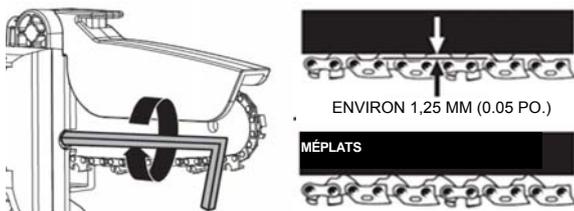
TENSION DE LA CHAÎNE

Arrêtez le moteur avant de régler la tension de la chaîne. Assurez-vous que la vis du guide-chaîne est desserrée à un couple obtenu à la main, tournez le tendeur de chaîne dans le sens des aiguilles d'une montre pour tendre la chaîne. À froid, la chaîne est correctement tendue en l'absence de mou sous le guide-chaîne, la chaîne est tendue mais peut être tournée à la main sans se tordre.

La chaîne doit être tendue à nouveau quand les méplats sur les maillons d'entraînement sortent de la gorge du guide-chaîne.

La chaîne chauffe lors d'une opération normale de tronçonnage. Les maillons d'entraînement d'une chaîne chaude correctement tendue sortent d'environ 1,25 mm de la gorge du guide-chaîne. N'oubliez pas qu'une chaîne tendue quand elle était chaude peut se tendre excessivement quand elle refroidit. Vérifiez la « tension à froid » avant l'utilisation suivante.

REMARQUE : les chaînes neuves ont tendance à s'allonger, vérifiez souvent la tension de la chaîne et tendez-la selon le besoin.



MAINTENANCE DE LA CHAÎNE

ATTENTION : déposez la batterie et assurez-vous que la chaîne est arrêtée avant d'effectuer toute intervention sur la tronçonneuse.

Pour une coupe en douceur et rapide, la chaîne doit être correctement entretenue. La chaîne doit être affûtée quand les copeaux sont fins et poudreux, la chaîne doit être forcée dans le bois pendant la coupe ou la chaîne coupe vers un côté. Lors de la maintenance de la chaîne, n'oubliez pas :

- un angle incorrect des rabots peut augmenter le risque d'un effet de recul grave.
- le dégagement des limiteurs de profondeur.
 - trop bas augmente la possibilité d'effet de recul.
 - insuffisamment bas diminue la capacité de coupe.
- si les dents de coupe touchent des objets durs comme des clous ou des cailloux, ou on été usées par de la boue ou du sable sur le bois, faites affûter la chaîne par un concessionnaire.

REMARQUE : vérifiez que le pignon d'entraînement n'est pas usé ou endommagé lors du remplacement de la chaîne. En cas de signes d'usure ou de dégâts dans les zones indiquées, faites remplacer le pignon d'entraînement par une personne qualifiée.

AFFÛTAGE DES DENTS

Veillez à affûter les dents aux angles spécifiés et à la même longueur, car il n'est possible d'obtenir une coupe rapide qu'avec des dents uniformes.

Portez des gants de protection. Tendez la chaîne correctement avant l'affûtage. Reportez-vous à la section « Tension de la chaîne » plus haut dans ce manuel. Effectuez tout l'affûtage au milieu du guide-chaîne.

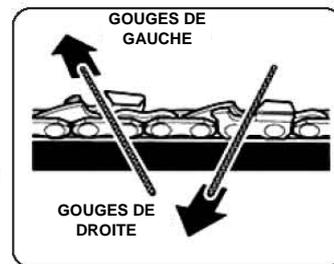
Utilisez une lime ronde de 4 mm de diamètre et un porte-lime.

Maintenez la lime au niveau de la gouge de la dent. Ne laissez pas la lime plonger ou rouler. En appliquant une légère pression ferme, effectuez un mouvement vers le coin avant de la dent.



Relevez la lime de l'acier à chaque retour de celle-ci.

Effectuez quelques coups fermes sur chaque dent. Affûtez toutes les gouges de gauche dans un sens. Passez ensuite à l'autre côté et affûtez les gouges de droite dans le sens contraire. De temps en temps, retirez la limaille de la lime à l'aide d'une brosse métallique.



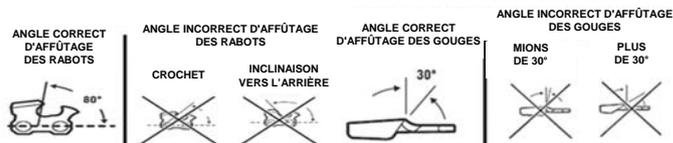
- AVERTISSEMENT** : un mauvais affûtage de la chaîne augmente la possibilité d'un effet de recul.
- AVERTISSEMENT** : l'absence de remplacement ou de réparation d'une chaîne endommagée peut provoquer des blessures graves.
- AVERTISSEMENT** : la chaîne de la tronçonneuse est tranchante, portez toujours des gants de protection pour effectuer la maintenance de la chaîne.

ANGLE D'AFFÛTAGE DES GOUGES

Correct à 30° – les porte-limes sont marqués avec des repères permettant d'aligner correctement la lime pour obtenir l'angle avec la gouge.

Moins de 30° – pour la coupe en travers.

Plus de 30° – bord en biseau qui s'érouse rapidement



ANGLE DES RABOTS

Correct – 80° automatiquement obtenus si une lime du diamètre correct est utilisée dans le porte-lime

Crochet – « Accroche » et s'érouse rapidement. Augmente le potentiel d'effet de recul. Résulte de l'utilisation d'une lime d'un diamètre trop petit ou si la lime est tenue trop bas.

Inclinaison vers l'arrière – Nécessite trop de pression d'alimentation, provoque une usure excessive du guide-chaîne et de la chaîne. l'utilisation d'une lime d'un diamètre trop gros ou tenue trop haut

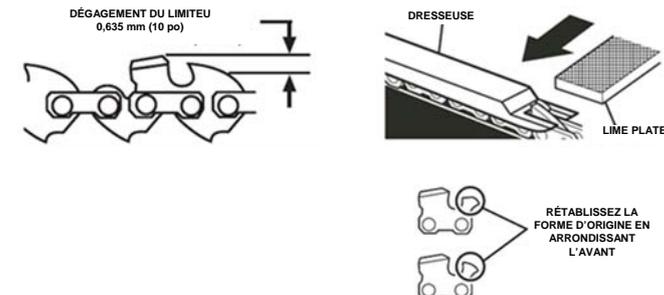
DÉGAGEMENT DU LIMITEUR DE PROFONDEUR

Le limiteur de profondeur doit être maintenu à un dégagement de 0,6 mm. Utilisez un outil pour limiteur de profondeur afin de vérifier les dégagements des limiteurs de profondeur.

Vérifiez les dégagements des limiteurs de profondeur à chaque affûtage. Utilisez une lime plate et une dresseuse pour abaisser tous les limiteurs de façon uniforme. Des dresseuses sont disponibles en 0,5 mm à 0,9 mm

Utilisez une dresseuse de 0,6 mm. Après l'abaissement de chaque limiteur de profondeur, rétablissez la forme d'origine en arrondissant l'avant. Veillez à ne pas endommager les maillons d'entraînement adjacents avec le bord de la lime.

Les limiteurs de profondeurs doivent être réglés avec la lime plate dans le même sens que celui d'affûtage avec la lime ronde de la gouge adjacente. la lime plate ne touche pas la face des gouges lors de l'ajustement des limiteurs de profondeur.



CHARGE DE LA BATTERIE

Ne chargez la batterie qu'avec le chargeur fourni.

Attendez au minimum 60 minutes de charge avant la première utilisation de la tronçonneuse.

Assurez-vous que l'alimentation est d'une tension domestique normale.

Le chargeur de batterie doit fonctionner à des températures comprises entre 4 et 40°C.

La batterie doit être chargée dans un endroit frais et sec.

Deux à trois cycles de charge / décharge initiaux peuvent être nécessaires pour atteindre une durée / capacité de fonctionnement maximale.

Ne tentez pas d'ouvrir le chargeur ou l'appareil. Ils ne contiennent pas de pièces réparables par le client. Contactez nos services SAV@vente.fr.

NE brûlez PAS les batteries, même si elles sont sévèrement endommagées ou complètement usées. Elles peuvent exploser dans un feu et provoquer des blessures.

N'utilisez le chargeur de batterie qu'à l'intérieur.

Déconnectez le chargeur de l'alimentation quand il n'est pas utilisé afin d'éviter de l'endommager en cas de surtensions.

Lorsqu'elles sont entièrement chargées, les batteries peuvent être stockées de façon sûre à des températures pouvant atteindre -20 °C (-4 °F) pendant quatre semaines avant de devoir être chargées. Chargez complètement la batterie tous les 90 jours.

Si, avec le temps, la batterie s'épuise rapidement après une période complète de charge de 60 minutes, une batterie de rechange est nécessaire.

Pour éviter que la batterie ne subisse des dégâts permanents, ne la stockez jamais lorsqu'elle est déchargée.

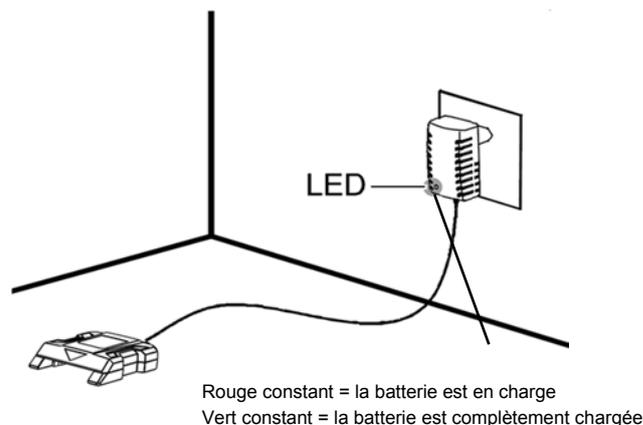
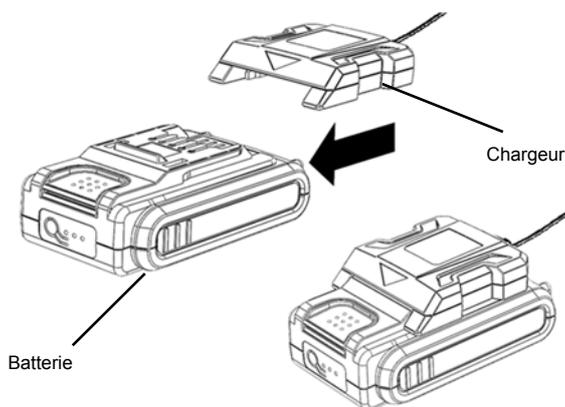
REMISAGE POUR L'HIVER - Rechargez entièrement avant le stockage, puis à nouveau tous les 90 jours.

La batterie ne développant pas de mémoire, il n'est pas nécessaire qu'elle soit entièrement déchargée avant de la recharger.

Une faible fuite de liquide des compartiments de batterie peut se produire dans des conditions extrêmes d'utilisation, de charge ou de températures. Ceci n'est pas le signe d'une défaillance. Toutefois, si le joint extérieur est rompu et que cette fuite atteint votre peau :

- Lavez rapidement avec du savon et de l'eau.
- Neutralisez avec un acide doux, comme du jus de citron ou du vinaigre.
- Si du liquide de batterie atteint les yeux, rincez-les avec de l'eau pure pendant un minimum de 10 minutes et appelez immédiatement un médecin.

CHARGE DE LA BATTERIE



MISE AU REBUT DE LA BATTERIE

Retirez la batterie de la scie d'élagage. Couvrir les bornes avec du ruban adhésif résistant. N'essayez pas de détruire ou de démonter la batterie ou de retirer des composants. Ce produit contient des batteries lithium-ion qui doivent être recyclées ou mises au rebut correctement. Les lois locales, étatiques ou fédérales peuvent interdire la mise au rebut de ces batteries dans les ordures ménagères.

MAINTENANCE

AVANT UTILISATION : remplissez le réservoir d'huile avec de l'huile de guide et de chaîne fraîche et de bonne qualité. De l'huile moteur fraîche de densité SAE30 peut servir de remplacement.

Si l'appareil tombe, vérifiez avec attention s'il est endommagé. Si la lame est tordue, le carter fendu ou les poignées cassées ou si vous détectez un autre problème pouvant affecter le fonctionnement de la tronçonneuse, contactez votre centre de réparation agréé local pour qu'elle soit réparée avant de la réutiliser.

Assurez-vous que la batterie est détachée de l'appareil, n'utilisez ensuite que du savon doux et un chiffon mouillé pour nettoyer l'outil. Ne laissez jamais de liquide entrer dans l'outil; n'immergez jamais une partie de l'outil dans du liquide.

IMPORTANT : pour garantir la SÉCURITÉ et la FIABILITÉ du produit, les réparations, la maintenance et le réglage doivent être effectués par une personne qualifiée qui utilise toujours des pièces de rechange identiques.

ATTENTION : ne laissez jamais de liquide de frein, d'essence, de produits à base de pétrole, d'huiles pénétrantes, etc. entrer en contact avec les pièces en plastique car ils contiennent des produits chimiques pouvant endommager, affaiblir ou détruire le plastique.

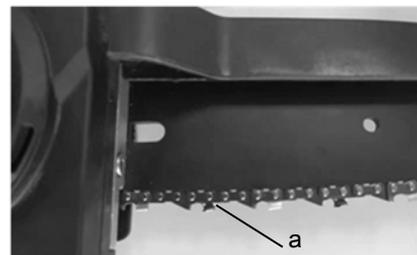
Assurez-vous que l'étui de lame en plastique est en place lors du rangement.

Les engrais et autres produits chimiques de jardinage contiennent des agents qui accélèrent fortement la corrosion des métaux. Ne rangez pas l'outil sur ou à côté d'engrais ou de produits chimiques.

Pour une coupe en douceur et rapide, la chaîne doit être correctement entretenue. La chaîne doit être affûtée quand les copeaux sont fins et poudreux, la chaîne doit être forcée dans le bois pendant la coupe ou la chaîne coupe vers un côté. Reportez-vous aux instructions figurant plus haut dans ce manuel d'instructions pour l'affûtage correct de la chaîne.

LUBRIFICATION

Éteignez la scie à élaguer et retirez la batterie. Placez la scie d'élagage sur une surface plane avec le couvercle du boîtier vers le haut. Nettoyez le guide-chaîne et la chaîne avec une brosse douce ou un solvant. Appliquez de l'huile de lubrification dans la zone (a) entre le guide-chaîne et la chaîne. Installer la batterie Allumer la scie d'élagage. L'huile de lubrification est uniformément répartie sur la chaîne. La chaîne de scie est lubrifiée.



MAINTENANCE DU GUIDE-CHAÎNE

Si le guide-chaîne montre des signes d'usure, inversez-le sur la tronçonneuse afin de répartir l'usure pour une durée de vie optimale du guide-chaîne. Le guide-chaîne doit être nettoyé et vérifié quant à l'usure et les détériorations lors de chaque journée de travail.

Tout guide-chaîne avec un des défauts suivants doit être remplacé.

- Usure à l'intérieur des rails du guide-chaîne qui permet à la chaîne de sortir vers le côté.
- Guide-chaîne tordu
- Rails fendus ou cassés
- Rails écartées

Des plus, les guide-chaînes dont l'extrémité est dotée d'un pignon doivent être lubrifiés toutes les semaines à l'aide d'une seringue à graisse afin d'allonger la durée de vie du guide-chaîne. Graissez une fois par semaine dans l'orifice de lubrification à l'aide d'une seringue à graisse.

Tournez le guide-chaîne et vérifiez que les orifices de lubrification et la gorge de la chaîne ne comportent pas d'impuretés.

DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution possible
- L'appareil ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> - La batterie ne fait pas contact - Le déverrouillage n'est pas activé à fond - La batterie n'est pas correctement installée - La batterie n'est pas chargée 	<ul style="list-style-type: none"> - Vérifier que la batterie est insérée à fond - Vérifier que le déverrouillage est à fond vers l'avant avant d'activer le contacteur - Vérifier l'installation de la batterie - Vérifier les impératifs de charge de la batterie
- Le guide-chaîne et la chaîne chauffent et fument	<ul style="list-style-type: none"> - Vérifier si la chaîne est excessivement tendue - Chaîne sans lubrification - Chaîne installée à l'envers 	<ul style="list-style-type: none"> - Régler la tension de la chaîne - Ajouter de l'huile de chaîne - Inverser la chaîne pour que les gouges soient dans la direction
- Le moteur tourne mais pas la chaîne	<ul style="list-style-type: none"> - Tension excessive de la chaîne - Vérifier si le guide-chaîne et la chaîne sont endommagés 	<ul style="list-style-type: none"> - Régler la tension de la chaîne - Remplacer le guide-chaîne et la chaîne avec des pièces de rechange identiques

APPELEZ-NOUS D'ABORD!!

Sur l'utilisation ou l'entretien de votre scie d'élagage contactez nous sur SAV@venteo.fr et/ou rendez vous sur www.venteo.fr rubrique jardin

PIÈCES ET SERVICE

NE RETOURNEZ PAS CE PRODUIT AU MAGASIN. POUR SON FONCTIONNEMENT, ASSEMBLAGE, PIÈCE DETACHEES, ETC... ALLEZ SUR www.venteo.fr ou interrogez nous par mail : SAV@venteo.fr

PIÈCES DE RÉPARATION (KITS / ARTICLES)

Le numéro de modèle/série de cet outil se trouve sur une plaque ou une étiquette attachée au boîtier. Veuillez enregistrer le numéro de série dans l'espace prévu ci-dessous.

NUMÉRO DE MODÈLE **LCS0620PC/ COUPE05**

NUMÉRO DE SÉRIE _____

Toujours mentionner le numéro de modèle lors de la commande de kits / articles pour cet outil.

Kit / article	Nombre	La description	Quantité
COUPE05EXT		Barre d'Extension	1
COUPE06		Chaîne de 15,24 cm	1
COUPE07		Batterie 20V	1
CHL82000		Chargeur 20V	1

APPELEZ-NOUS D'ABORD!!

NE RETOURNEZ PAS CE PRODUIT AU MAGASIN. POUR SON FONCTIONNEMENT, ASSEMBLAGE, PIÈCE DETACHEES, ETC... ALLEZ SUR www.venteo.fr ou interrogez nous par mail : SAV@venteo.fr



MANUEL DE L'UTILISATEUR

SCIE D'ÉLAGAGE SANS FIL 20 VOLTS AVEC POTEAU/ BATTERIE AU LITHIUM-ION

Copyright. Tous droits réservés.

Modèle LCS0620PC / REF VENTEO : COUPE05

Importe Par Venteo

17 rue de la Garenne
95310 SAINT-OUEN-L'AUMONE
FRANCE
venteo@venteo.fr - www.venteo.fr
01 34 25 85 51

POLITIQUE DE GARANTIE

Garantie limitée de deux (2) ans sur l'équipement électrique d'extérieur Earthwise de 20 volts et garantie limitée de'un (1) ans sur les chargeurs et les blocs-batteries Earthwise de 20 volts.

Earthwise garantit au propriétaire d'origine que tout nouveau produit et toute nouvelle pièce de remplacement est exempt(e) de défaut de matériau et de fabrication et s'engage en vertu de la présente garantie à réparer ou à remplacer tout produit défectueux ou toute pièce défectueuse à compter de la date d'achat d'origine pendant la période de garantie à l'exception des conditions et des circonstances indiquées ci-dessous.

Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur d'origine dans un magasin de ventes au détail et ne peut être transférée.

La garantie s'applique si le produit est utilisé pour usage personnel, domestique ou familial. La garantie est nulle si le produit est utilisé à des fins commerciales, industrielles ou locatives.

La garantie n'inclut pas les réparations nécessaires à cause de la négligence ou de l'abus de l'opérateur (y compris la surcharge du produit au-delà de sa capacité ou son immersion dans l'eau), ou l'échec à assembler, opérer, entretenir ou entreposer le produit selon les instructions dans le manuel de l'opérateur.

Cette garantie n'est pas transférable et s'applique seulement au produit vendu directement d'un fournisseur autorisé.

Cette garantie ne s'applique pas à tout produit, neuf ou usagé, acheté par le biais de canaux tiers non-autorisés.

TOUT DOMMAGE, PERTE OU FRAIS CONSÉCUTIF, INDIRECT OU CONSÉQUENT QUI POURRAIT RÉSULTER D'UN DÉFAUT, D'UNE DÉFAILLANCE OU D'UN DYS FONCTIONNEMENT DU PRODUIT N'EST PAS COUVERT PAR LA GARANTIE. Certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation de la durée d'une garantie implicite. Les restrictions ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer.

Une preuve d'achat, original du reçu de vente daté, doit accompagner toute réclamation de garantie.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT – DIRECTIVE 2012/19/UE - Ce produit a été créé et fabriqué avec du matériel de haute qualité et des composants recyclables et réutilisables. Lorsque vous pouvez apercevoir le symbole représentant une poubelle à roulettes barrée sur le produit, cela signifie que le produit est conforme aux Directives Européennes 2012/19/UE. Veuillez à vous tenir informé des systèmes locaux de recyclage des produits électriques et électroniques. Suivez les règles locales, et ne vous débarrassez pas de produits usagés en les jetant dans une poubelle classique chez vous. Le recyclage de votre appareil participera à éviter les impacts négatifs sur l'environnement et sur la santé publique.

Les produits vendus endommagés ou incomplets, vendus « tels quels », ou vendus remis en état, ne sont pas couverts par cette garantie.

Les dommages ou responsabilités provoqués par le transport, une mauvaise manipulation, un mauvais assemblage, une tension ou un câblage incorrect, une mauvaise maintenance, une modification incorrecte ou l'utilisation d'accessoires ou d'outils non spécifiquement recommandés n'est pas couvert par cette garantie.

Les items consommables qui s'usent lors d'une utilisation normale ne sont pas couverts par la garantie.

La garantie ne couvre pas la détérioration normale de la finition extérieure, y compris, sans s'y limiter, aux égratignures, aux éclats de peinture entaillée ou à toute corrosion ou décoloration causée par la chaleur, les abrasifs et les nettoyeurs chimiques.

La garantie n'inclut pas l'installation, l'assemblage ou les réglages normaux expliqués dans le manuel de l'utilisateur.

Les frais de livraison du produit au vendeur ou les frais de retourner le produit ou les pièces de rechange au propriétaire ne sont pas couverts par la garantie.

La garantie ne couvre pas la détérioration normale de la finition extérieure, y compris, sans s'y limiter, aux égratignures, aux éclats de peinture entaillée ou à toute corrosion ou décoloration causée par la chaleur, les abrasifs et les nettoyeurs chimiques.



Importe Par Venteo

17 rue de la Garenne
95310 SAINT-OUEN-L'AUMONE
FRANCE
venteo@venteo.fr - www.venteo.fr
01 34 25 85 51

Déclaration de conformité CE

Nous déclarons par la présente:

The Great States Corporation

7444 Shadeland Station Way, 46256, Indianapolis, Indiana, États-Unis d'Amérique

Que l'appareil suivant est conforme aux exigences fondamentales de sécurité et de santé appropriées des directives de l'UE en fonction de sa conception et de son type, telles que nous les avons mises en circulation.

Cette déclaration concerne exclusivement la machine dans l'état dans lequel elle a été mise sur le marché et exclut les composants qui sont ajoutés et/ou les opérations effectuées ultérieurement par l'utilisateur final.

Désignation: Scie à élaguer sans fil

Type: LCS0620PC, LCS0620PCXX, LCS0620PCX, LCS0620PC-1, LCS0620P, LCS0620PS, COUPE05

(Le suffixe « X » après le nom du modèle représente tout chiffre, lettre ou symbole pour les caractéristiques n'affectant pas la certification, et peut être ajouté ou non.)

Numéro de série: Veuillez vous référer à la plaque signalétique de la machine.

Directives applicables: Directive Machines 2006/42/CE

Directives supplémentaires utilisées: Directive CEM 2014/30/UE

Directive RoHS 2011/65/UE

Normes harmonisées applicables: EN 62841-1:2015

EN ISO 11680-1 :2011

EN ISO 11680-1 :2021

EN ISO 12100 : 2010

EN CEI 55014-1:2021

EN CEI 55014-2:2021

Importé par:

Venteo

17 rue de la Garenne 95310 SAINT-OUEN-L'AUMONE France

Responsable de la documentation:

Laurent POQUETTINO

RESPONSABLE MARKETING

VENTEO SAS – FRANCE

Niveau de puissance acoustique mesuré 90.5 dB(A) K=3 dB(A)

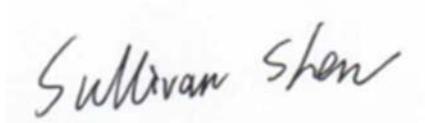
Niveau de puissance acoustique garanti 95 dB(A)

Méthode d'évaluation de la conformité à l'annexe VI/directive 2000/14/CE et 2005/88/CE

Homologation CE de type MD-298 (SGS Fimko Ltd. NB 0598)

Date/lieu/nom/signature : 2022-02-24, Chine, Sullivan Shen

Titre du signataire : Office/Responsable de la conformité



Importe Par Venteo

17 rue de la Garenne
95310 SAINT-OUEN-L'AUMONE
FRANCE
vente@vente.fr - www.vente.fr
01 34 25 85 51

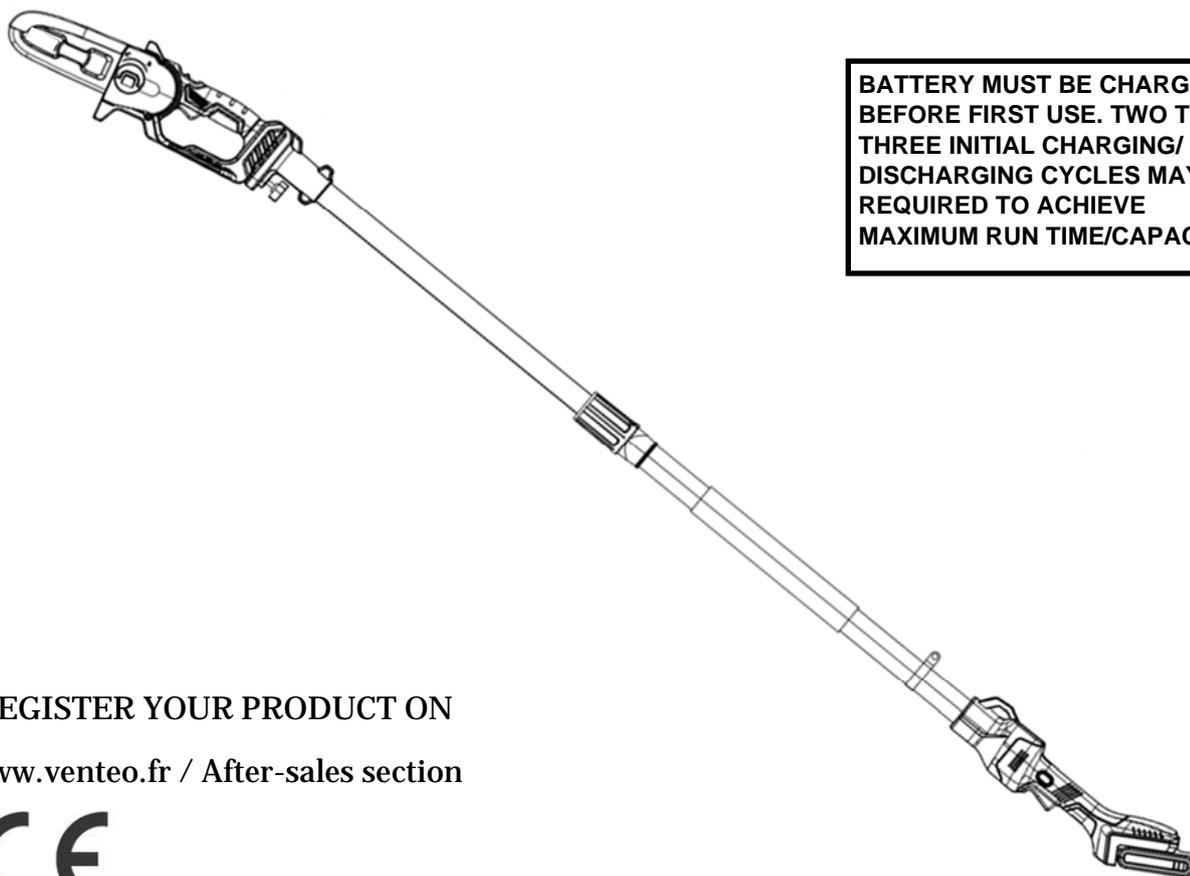


OWNER'S MANUAL

20 VOLT CORDLESS PRUNING SAW WITH POLE/LITHIUM-ION BATTERY

Copyright. All Rights Reserved.

Model: LCS0620PC/ REF VENTEO: COUPE05



**BATTERY MUST BE CHARGED
BEFORE FIRST USE. TWO TO
THREE INITIAL CHARGING/
DISCHARGING CYCLES MAY BE
REQUIRED TO ACHIEVE
MAXIMUM RUN TIME/CAPACITY.**

REGISTER YOUR PRODUCT ON

www.venteo.fr / After-sales section



WARNING: To reduce the risk of injury, the user must read and understand the owner's manual before using this product.

Thank you for your purchase.

**DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE. OPERATING, ASSEMBLY, PART,
www.venteo.fr OR by email SAV@venteo.fr**

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

SYMBOLS

Some of the following symbols may be used on this product. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the product better and safer.



Precautions that involve your safety.



CAUTION! Read the instruction manual and follow the warning and safety instructions!



Disconnect or remove the battery before cleaning or maintenance.



CAUTION! Always wear eye and ear protection



Wear safe, sturdy nonskid footwear!



DANGER! objects may be thrown out at high speed when motor is running. Do not walk in front of running machine.



Keep bystanders at a safe distance.



DANGER! Risk of electric shock.



Do not use in rain or electrical storms.



Keep the pruner at a sufficient distance from power lines



Guaranteed sound power level for this equipment.

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

- **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.** Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- **Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.** Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.
- **Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.**

Never service damaged BATTERY packs. Service of BATTERY packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.

Service

- **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- **Never service damaged BATTERY packs.** Service of BATTERY packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.
- **When servicing a power tool, use only identical replacement parts. Follow instructions in the Maintenance section of this manual.** Use of unauthorized parts or failure to follow Maintenance instructions may create a risk of shock or injury.

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS



WARNING: When using cordless yard tools, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury, including the following:

- Avoid Dangerous Environment – Don't use appliances in damp or wet locations.
- Don't Use In Rain.
- Keep Children Away – All visitors should be kept at a distance from work area.
- Dress Properly – Do not wear loose clothing or jewelry. They can be caught in moving parts. Use of protective gloves and substantial footwear is recommended when working outdoors. Wear protective hair covering to contain long hair.
- Use Safety Glasses – Always use face or dust mask if operation is dusty.
- Use Right Appliance – Do not use appliance for any job except that for which it is intended.
- Avoid Unintentional Starting – Don't carry plugged-in appliance with finger on switch. Be sure switch is off when plugging in.
- Don't Force Appliance – It will do the job better and with less likelihood of a risk of injury at the rate for which it was designed.

- Don't overreach – Keep proper footing and balance at all times.
- Stay Alert – Watch what you are doing. Use common sense. Do not operate appliance when you are tired.
- Store Idle Appliances Indoors – When not in use, appliances should be stored indoors in dry, and high or locked-up place – out of reach of children.
- Maintain Appliance With Care – Keep cutting edge sharp and clean for best performance and to reduce the risk of injury. Follow instructions for lubricating and changing accessories. Inspect appliance cord periodically, and if damaged, have it repaired by an authorized service facility. Inspect extension cords periodically and replace if damaged. Keep handles dry, clean, and free from oil and grease.
- Check Damaged Parts – Before further use of the appliance, a guard or other part that is damaged should be carefully checked to determine that it will operate properly and perform its intended function. Check for alignment of moving parts, binding of moving parts, breakage of parts, mounting, and any other condition that may affect its operation. A guard or other part that is damaged should be properly repaired or replaced by an authorized service center unless indicated elsewhere in this manual.

SPECIFIC SAFETY RULES FOR POLE PRUNERS



WARNING: Do not operate near electrical power lines. The unit has not been designed to provide protection from electric shock in the event of contact with overhead electric lines. Consult local regulations for safe distances from overhead electric power lines and ensure that the operating position is safe and secure before operating the saw chain pole pruner.

- Wear head and eye protection and personal protective equipment (PPE), including correct clothing.
- Keep bystanders, especially children at a safe distance during operation of the saw chain pole pruner.
- Keep all parts of the body away from the saw chain. Do not remove cut material or hold material to be cut when blades are moving. Make sure the switch is off when clearing jammed material. The saw chain continues to move after the switch is turned off. A moment of inattention while operating the extended-reach pruner may result in serious personal injury.
- Carry the extended-reach pruner by the handle with the saw chain stopped. When transporting or storing the extended-reach pruner, always fit the saw chain device cover. Proper handling of the extended-reach pruner will reduce possible personal injury from the saw chain.

- Hold the extended-reach pruner by insulated gripping surfaces only, because the saw chain may contact hidden wiring. A saw chain contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the extended-reach pruner "live" and could give the operator an electric shock.
- Keep cable away from cutting area. During operation the cable may be hidden in shrubs and can be accidentally cut by the saw chain.
- Do not use the extended-reach pruner in bad weather conditions, especially when there is a risk of lightning. This decreases the risk of being struck by lightning.
- To reduce the risk of electrocution, never use near any electrical power lines.
- Contact with or use near power lines may cause serious injury or electric shock resulting in death.
- Always use two hands when operating the extended-reach pruner. Hold the extended-reach pruner with both hands to avoid loss of control.
- Always use head protection when operating the extended-reach pruner overhead. Falling debris can result in serious personal injury.

WARNINGS GENERAL BATTERY CHARGER SAFETY RULES

- This device can be used by children aged at least 8 years and by people with reduced physical, sensory or mental capacities or lacking in experience or knowledge, if they are properly supervised or if instructions relating to the use of the device in complete safety have been given to them and if the risks incurred have been apprehended. Children should not play with the device. Cleaning and user maintenance shall not be carried out by children without supervision.
- Do not immerse or clean the battery charger in water.

- The battery should only be charged with the battery charger supplied with the device.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

WARNING: Use only the following battery types: BL82120.

- CAUTION: Do not charge non-rechargeable batteries.

⚠ IMPORTANT SAFETY WARNINGS ⚠

TO REDUCE RISK OF INJURY:

Before any use, be sure everyone using this tool reads and understands all safety instructions and other information contained in this manual.

⚠ **CAUTION:** Wear appropriate personal hearing protection during use. Under some conditions and duration of use, noise from this product may contribute to hearing loss.

Save these instructions and review frequently prior to use and in instructing others.

⚠ **WARNING:** When using electric gardening appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce risk of fire, electric shock, and personal injury, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

⚠ **WARNING:** Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.
Save all warnings and instructions for future reference. The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

Work area safety

- **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

Electrical safety

- **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- **Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a ground fault circuit interrupter (GFCI) protected supply.** Use of a GFCI reduces the risk of electric shock.

Personal safety

- **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- **Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.** Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.

- **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
- **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

Power tool use and care

- **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- **Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- **Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

Battery tool use and care

- **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- **Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.

FEATURES

PRODUCT SPECIFICATIONS

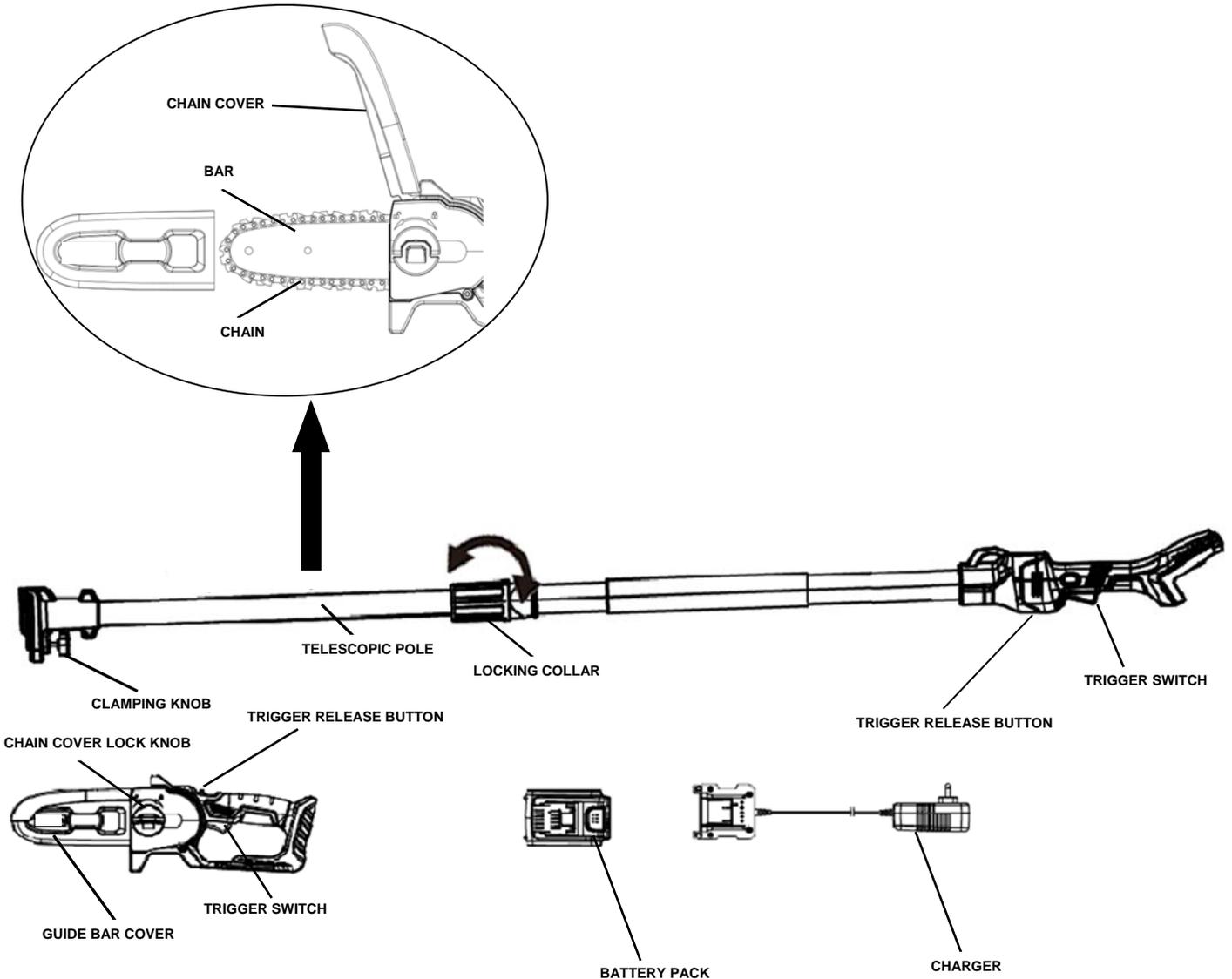
LCS0620PC/COUPE05

Input.....	20 V / 2.0 Ah, DC Only	Charger Input:.....	100-240V, 50-60Hz, AC Only, 0.8A Max
Bar Length.....	6" Bar (NQ430439-1041TL)	Charger Output:.....	21V DC.
Chain.....	COUPE06 ref VENTEO (Q4339)	Vibration Front handle.....	0.3m/s ²
Weight.....	6.8 lbs.	Vibration Rear handle.....	0.8m/s ²
Chain speed.....	.5m/s	The Noise Level L _{WA} =91 dB, L _{PA} =78 dB, K=3 dB(A) ; L _{WA,g} =95 dB	
Battery.....	20V D.C 2.0Ah Li-Ion		

The declared vibration value has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another. The declared vibration value may also be used in a preliminary assessment of exposure.

WARNING! The vibration emission value during actual use of the tool can differ from the declared value depending on the ways in which the tool is used. Identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time). Depending on the actual use of the product the vibration values can differ from the declared total! Adopt proper measures to protect yourself against vibration exposures! Take the whole work process including times the product is running under no load or switched off into consideration! Proper measures include among others regular maintenance and care of the product and application tools, keeping hands warm, periodical breaks and proper planning of work processes!

- Protective bar cover - Telescopic Pole -



ASSEMBLY

UNPACKING

This product requires assembly.

Carefully remove the product and any accessories from the box. Make sure that all items listed in the packing list are included.

Inspect the product carefully to make sure no breakage or damage occurred during shipping.

Do not discard the packing material until you have carefully inspected and satisfactorily operated the product.

WARNING: If any parts are damaged or missing, do not operate this product until the parts are replaced. Failure to heed this warning could result in serious personal injury.

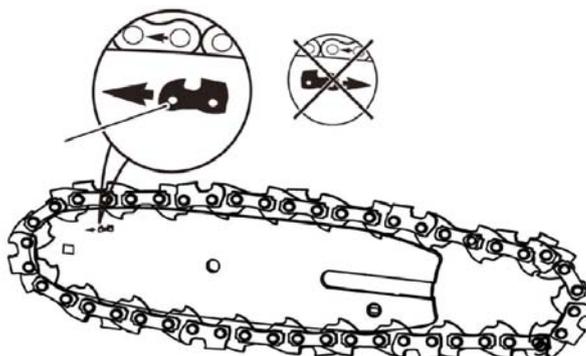
PACKING LIST

- Pruning Saw with Blade Cover
- Charger and Battery Pack
- Owner's Manual
- Hex Wrench
- Telescopic Pole

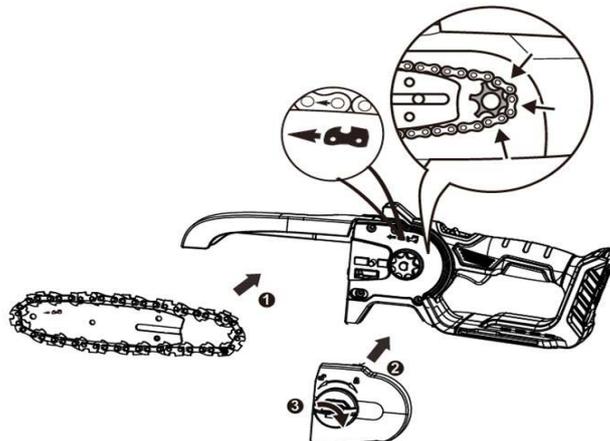
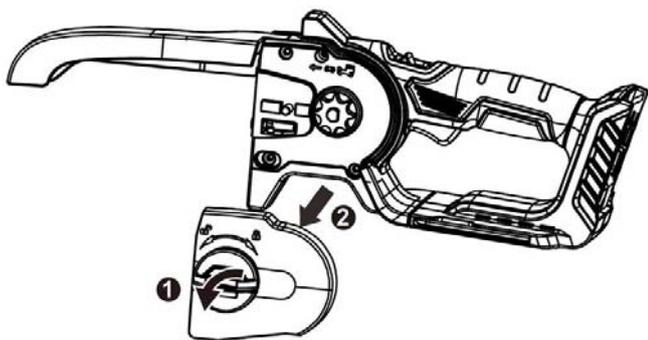
INSTALLING/REPLACING THE GUIDE BAR AND CHAIN

- DANGER:** Never start the motor before installing the guide bar, chain, chain cover and chain cover lock knob. Without all these parts in place, the clutch can fly off or explode, exposing the user to possible serious injury.
 - WARNING:** To avoid serious personal injury, read and understand all the safety instructions provided.
 - WARNING:** Before performing any maintenance, remove the battery pack from the saw. Failure to heed this warning could result in serious personal injury.
 - CAUTION:** Always wear gloves when handling the bar and chain; these components are sharp and may contain burrs.
 - WARNING:** Never touch or adjust the chain while the motor is running. The saw chain is very sharp; always wear protective gloves when performing maintenance to the chain to avoid possible serious lacerations.
- NOTE:** When replacing the guide bar and chain, use only identical replacement parts.
- Remove the battery from saw.
 - Flip up the ring on the knob and loosen the pruning saw lock knob counterclockwise.
 - Remove the chain cover.

- Remove the bar and chain from the mounting surface.
 - Remove the old chain from the bar.
 - Lay out the new saw chain in a loop and straighten any links. The cutters should face in the direction of the chain rotation. If they face backwards, turn the loop over.
 - Place the chain drive links into the bar groove.
- NOTE:** Make certain of the direction of the chain.
- Position the chain so there is a loop at the back of the bar.

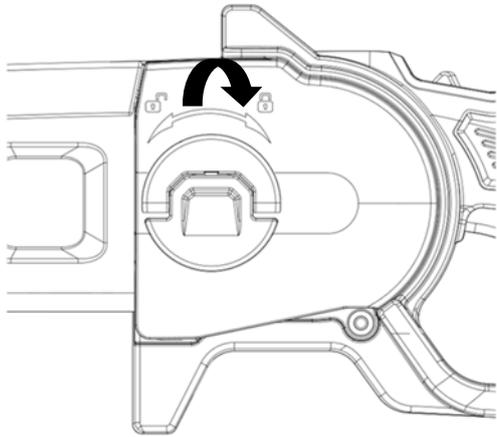


- Hold the chain in position on the bar and place the loop around the sprocket.
 - Fit the bar flush against the mounting surface so that the bar studs are in the long slot of the bar.
- NOTE:** When placing the bar on the bar studs, ensure that the adjusting pin is in the chain tension pin hole.



INSTALLING/REPLACING THE GUIDE BAR AND CHAIN

- Replace the chain cover and secure with the lock knob, but leave the bar free to move for tension adjustment.
- Ensure all slack from the chain until the chain seats snugly against the bar with the drive links in the bar groove.
- Tighten the knob clockwise.



WARNING: The chain is not yet tensioned. Tensioning the chain as described under “ TENSIONING CHAIN ”. The chain now needs to be inspected to make sure it is properly tensioned.

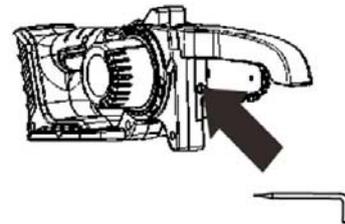
TENSIONING THE SAW CHAIN

- Loosen the lock knob a bit to loosen the chain cover slightly.
- To tighten the chain, turn the tensioning screw clockwise with the wrench provided. To loosen the tension, turn the tensioning screw counter-clockwise.
- Tighten the chain cover by turning the lock knob clockwise.
- Re-adjust tension of the saw chain when necessary.

The chain is correctly tensioned when there is no sag on the underside of the bar, the chain is snug, but it can be turned by hand without binding.

NOTE: If chain is too tight, it will not rotate. Ensure that the chain will rotate without binding.

NOTE: A new chain tends to stretch, check chain tension frequently and tension as require



INTENDED USE

- The mini pruning saw is intended for cutting only wood and branches up to a diameter corresponding to the length of the pruning saw guide bar.
- The mini pruning saw must be used at ground level or from a suitable platform that is completely stable and secure.
- During using, the mini pruning saw should be held in both hands, right hand on the Grip Area and left hand on the Secondary Grip Area.
- The mini pruning saw is intended for outdoor use only.
- The mini pruning saw is not intended for any other use.
- Mounting of parts on the mini pruning saw is authorized only for original or manufacturer-approved spare parts (chain guides or saw chains for example) as well as for authorized chain guide / saw chain combinations as indicated in the manual.
- The user is responsible for any accident resulting from improper use or unauthorized modification of the mini pruning saw.

ASSEMBLY

ASSEMBLING THE EXTENSION POLE TO THE SAW

- Align and insert the extension pole into the rear end of saw connection. (Fig. 1)

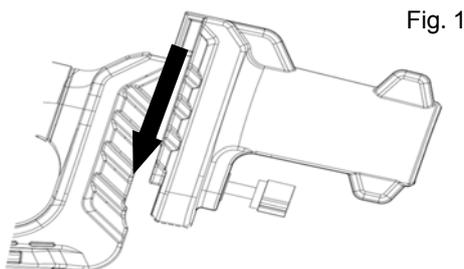


Fig. 1

- When extension pole is fully inserted in place, press the clamping knob and then tighten the knob by turning clockwise to lock into place. (Fig. 2– Fig. 3)
- Reverse in the opposite order to disconnect the pole from the saw.

NOTE: Make sure the extension pole is locked into position securely before operation.

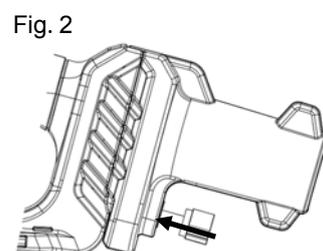


Fig. 2

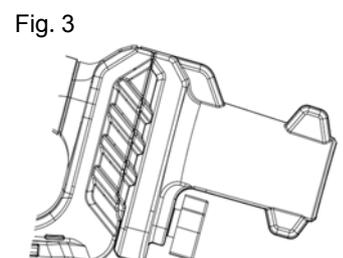
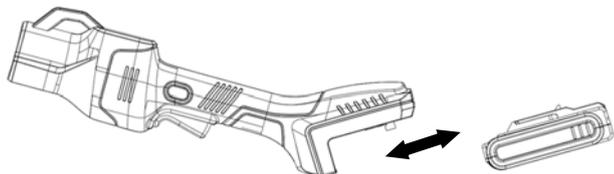


Fig. 3

OPERATING

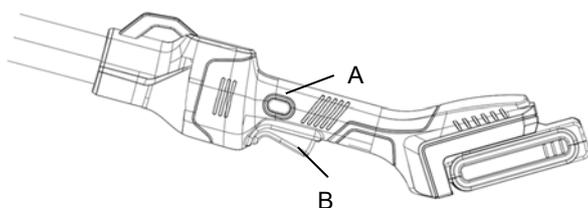
TO INSTALL / REMOVE BATTERY PACK

- WARNING:** Always remove the battery pack from the product when you are assembling parts, making adjustments, cleaning, or when not in use. Removing the battery pack will prevent accidental starting that could cause serious personal injury. Slide the battery pack into the pruning saw. Ensure the battery is securely connected. To remove the battery, depress the release button and slide battery pack out of tool.



TO TURN THE TOOL ON

Press the trigger release button (A) with your thumb and then squeeze the trigger (B) with your fingers. (Once the tool is running, you can release the trigger release button). To turn the tool OFF, release the trigger.



- WARNING:** To guard against injury, observe the following:
- Read owner's manual before using.
 - Save owner's manual.
 - Keep hands away from chain.
 - Keep hands on handles. Don't overreach.

A good, firm grip on the pole saw with both hands will help you maintain control. Grip the rear handle with your right hand whether you are right or left handed. Wrap the fingers of your left hand over and around the pole shaft. A firm grip together with positioning handle against your body will help you maintain control of the saw. Don't let go.

Do not operate pole saw in a tree, on a ladder, or on a scaffold; this is extremely dangerous.

Use extreme caution when cutting small size brush, saplings or limbs under tension, because slender and tense material may catch the saw and be whipped toward you, pull you off balance or spring back.

Do not operate pole saw cut vines and/or small underbrush.

- WARNING:** Do not allow familiarity with this type of tool to make you careless. Remember that a careless fraction of a second is sufficient to inflict serious injury.
- WARNING:** Do not cut trees near electrical wires or buildings.

Proper Cutting Stance

Weight should be balanced with both feet on solid ground.

Keep left arm with elbow locked in a "straight arm" position to withstand any kickback force. Your right hand should

be gripping the handle and positioned firmly against your body for added support.

Your body should always be to the left of the chain line.

- CAUTION:** Failure to lubricate the chain will cause damage to the bar and chain. Use only a good quality bar and chain oil or, if not available, unused SAE 30 weight motor oil may be substituted. One minute of use will consume approx. 0.15 fl. oz. (5ml) of oil.

NOTE: It is normal for oil to seep from the pole saw when not in use. To prevent seepage, empty the oil tank after each use. When storing the unit for a long period of time (3 months or longer) be sure the chain is lightly lubricated; this will prevent rust on the chain and bar sprocket.

- WARNING:** Do Not use the pole saw with any type of accessory or attachment. Such usage might be hazardous.
- WARNING:** Hold the extended-reach pruner by insulated gripping surfaces only, because the saw chain may contact hidden wiring or its own cord. A saw chain contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the extended-reach pruner "live" and could give the operator an electric shock. To reduce the risk of electrocution, never use near any electrical power lines. Contact with or use near power lines may cause serious injury or electric shock resulting in death.
- WARNING:** Kickback may occur when the moving chain contacts an object at the upper portion of the tip of the guide bar or when the wood closes in and pinches the chain saw in the cut. Contact at the upper portion of the tip of the guide bar can cause the chain to dig into the object and stop the chain for an instant. The result is a lightning fast, reverse reaction which kicks the guide bar up and back toward the operator. If the chain saw is pinched along the top of the guide bar, the guide bar can be driven rapidly back toward the operator. Either of these reactions can cause loss of saw control which can result in serious injury. As a chain saw user, you should take several steps to keep your cutting jobs free from accident or injury.

The following precautions should be followed to minimize kickback:

1. Always grip the pole and handle firmly with both hands. Hold the saw firmly with both hands when the unit is running. Place your right hand on the rear handle and your left hand on the pole shaft with your thumbs and fingers encircling the pole saw handle and shaft. A firm grip together with a stiff left arm will help you maintain control of the saw if kickback occurs.
2. Make sure that the area in which you are cutting is free from obstructions. Do not let the nose of the guide bar contact a log, branch, fence or any other obstruction that could be hit while you are operating the saw.
3. Always cut with the unit running at full speed. Fully squeeze the throttle trigger and maintain a steady cutting speed.
4. Wear non-slip gloves for maximum grip protection. Cut lower branches first to allow the top branches more room to fall. Work slowly, keeping both hands on the saw with a firm grip. Maintain secure footing and balance.

OPERATING

BASIC CUTTING PROCEDURE

See figure 4

Keep the tree between you and the chain while limbing.

Cut from side of tree opposite branch you are cutting.

Do not cut from a ladder; this is extremely dangerous. Leave this operation for professionals.

Do not use the pole saw for felling or bucking,

To prevent electrocution, do not operate within 50 ft. of overhead electrical lines,.

Follow the steps below to prevent damage to tree or shrub bark. Do not use a back-and-forth sawing motion,

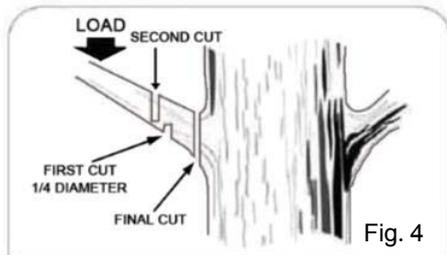
Do not make the flush cut next to the main limb or trunk until you have cut off the limb further out to reduce the weight.

Following proper cutting procedures will prevent stripping bark from the main member.

Make a shallow first cut (1/4 of limb diameter) on the underside of the limb close to the main limb or trunk.

Make a second cut from the top side of the limb outboard from the first cut. Continue the cut through the limb until the limb separates from the tree. Be prepared to balance the weight of the tool when the limb falls.

Make a final cut close to the trunk.



For second and final cuts, (from top of limb or branch), hold front cutting guide against the limb being cut. This will help steady the limb and make it easier to cut. Allow the chain to cut for you; exert only light downward pressure. If you force the cut, damage to the bar, chain, or motor can result.

Release the trigger as soon as the cut is completed. Failure to follow proper cutting procedures will result in the bar and chain binding and becoming pinched or trapped in the limb.

If this should happen:

Stop the motor and remove the battery pack.

If the limb can be reached from the ground, lift the limb while holding the saw. This should release the "PINCH" and free the saw.

If the saw is still trapped, call a professional for assistance.

LIMBING AND PRUNING

See figure 5

This unit is designed for trimming small branches and limbs up to 6 inches (15cm) in diameter.

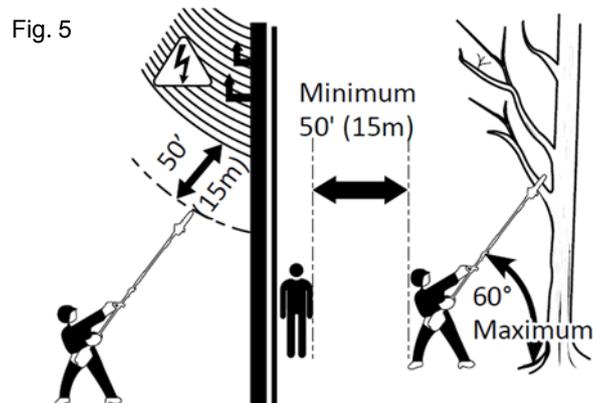
For best results, observe the following precautions.

Plan the cut carefully. Be aware of the direction in which the branch will fall.

Branches may fall in unexpected directions. Do not stand directly under the branch being cut.

The most typical cutting application is to position the unit at an angle of 60° or less, depending on the specific situation, as shown. As the angle of the pole saw shaft to ground increases, the difficulty of making the first cut (from the underside of the limb) increases.

Remove long branched in several stages.



CHAIN TENSION AND MAINTENANCE

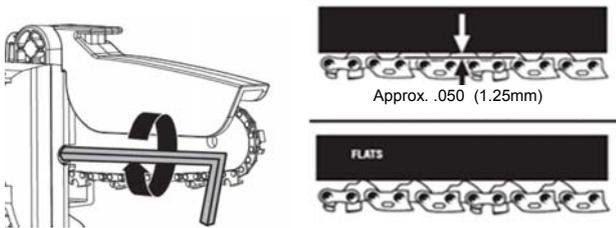
CHAIN TENSION

Remove the battery before setting the chain tension. Make sure the guide bar screw is loosened to finger tight, turn the chain tensioner clockwise to tension the chain. A cold chain will be correctly tensioned when there is no slack on the underside of the guide bar, the chain is snug, but it can be turned by hand without binding.

Chain must be re-tensioned whenever the flats on the drive links hang out of the bar groove.

During normal saw operation, the temperature of the chain will increase. The drive links of a correctly tensioned warm chain will hang approximately .050 in. (1.25mm) out of the bar groove. Be aware that chain tensioned while warm, may be too tight upon cooling. Check the "cold tension" before next use.

NOTE: A new chain tends to stretch, check chain tension frequently and tension as required.



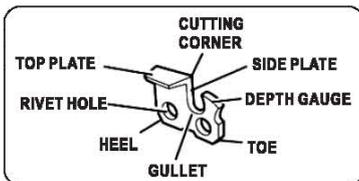
CHAIN MAINTENANCE

CAUTION: Remove the battery pack and make sure the chain has stopped before you do any work on the saw. For smooth and fast cutting, chain needs to be maintained properly. The chain requires sharpening when the wood chips are small and powdery, the chain must be forced through the wood during cutting, or the chain cuts to one side. During maintenance of your chain remember:

- Improper filing angle of the side plate can increase the risk of severe kickback.
- Raker (depth gauge) clearance.
 - Too low increases the potential for kickback.
 - Not low enough decreases cutting ability.
- If cutter teeth have hit hard objects such as nails and stones, or have been abraded by mud or sand on the wood, have service dealer sharpen chain.

NOTE:

Inspect the drive sprocket for wear or damage when replacing the chain. If signs of wear or damage are present in the areas indicated, have the drive sprocket replaced by a qualified person.



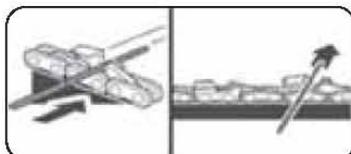
HOW TO SHARPEN THE CUTTERS

Be careful to file all cutters to the specified angles and to the same length, as fast cutting can be obtained only when all cutters are uniform.

Wear gloves for protection. Properly tension the chain prior to sharpening. Refer to "Chain Tension Section" earlier in this manual. Do all of your filing at the midpoint of the bar.

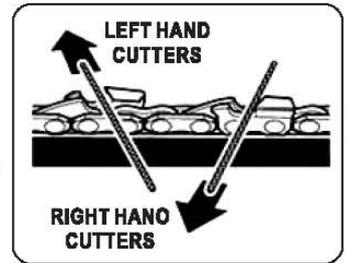
Use a 5/32 in. diameter round file and holder.

Keep the file level with the top plate of the tooth. Do not let the file dip or rock. Using light but firm pressure, stroke towards the front corner of the tooth.



Lift file away from the steel on each return stroke.

Put a few firm strokes on every tooth. File all left hand cutters in one direction. Then move to the other side and file the right hand cutters in the opposite direction. Occasionally remove filing from the file with a wire brush.



WARNING: Improper chain sharpening increases the potential of kickback.

WARNING: Failure to replace or repair damaged chain can cause serious injury.

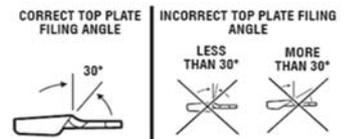
WARNING: The saw chain is very sharp, always wear protective gloves when performing maintenance to the chain.

TOP PLATE FILING ANGLE

Correct 30 degrees – File holders are marked with guide marks to align file properly to produce top plate angle.

Less than 30 degrees – for cross cutting.

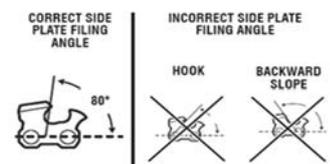
More than 30 degrees – feathered edge dulls quickly.



SIDE PLATE ANGLE

Correct – 80 degrees produced automatically if correct diameter file is used in file holder.

Hook – "Grabs" and dulls quickly. Increases potential of kickback. Results from using a file with a diameter too small, or file held too low.



Backward Slope – Needs too much feed pressure, causes excessive wear to bar and chain. Results from using a file with a diameter too large, or file held too high.

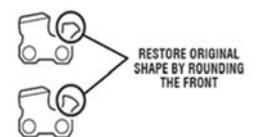
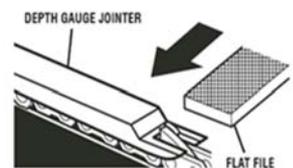
DEPTH GAUGE CLEARANCE

The depth gauge should be maintained at a clearance of .025 in. (0.6 mm). Use a depth gauge tool for checking the depth gauge clearances.

Every time the chain is filed, check the depth gauge clearance

Use a flat file and a depth gauge jointer to lower all gauges uniformly. Depth gauge jointers are available in .020 in. to .035 in. (0.5 mm to 0.9 mm). Use a .025 in. (0.6 mm) depth gauge jointer. After lowering each depth gauge, restore original shape by rounding the front. Be careful not to damage adjoining drive links with the edge of the file.

Depth gauges must be adjusted with the flat file in the same direction the adjoining cutter was filed with the round file. Use care not to contact cutter face with flat file when adjusting depth gauges.



CHARGING THE BATTERY PACK

Charge the battery pack only with the charger provided.

Allow at least 60 minutes of charge time before initial use of the pruning saw.

Make sure the power supply is normal household voltage, 120volts, 60Hz, AC only.

The battery charger should be operated in temperatures between 39 and 104 degrees F.

The battery should be charged in a cool, dry place.

Two to Three initial charging/discharging cycles may be required to achieve maximum run time/capacity.

Do not attempt to open the charger or the unit. There are no customer serviceable parts inside. Contact our after-sales service@venteo.fr.

DO NOT incinerate battery packs even if they are severely damaged or completely worn out. They can explode in a fire causing injury.

Use the battery charger indoors only.

Disconnect charger from the power supply when not in use to prevent damage to the charger during a power surge.

When fully charged, the battery can be safely stored in temperatures down to -4° degrees F for a period of up to four weeks, before requiring charging. Fully charge battery pack every 90 days.

If over a period of time the battery pack quickly runs down after a full 60 minutes charging period, a replacement battery pack is needed.

To prevent permanent damage to the battery, never store in a discharged condition.

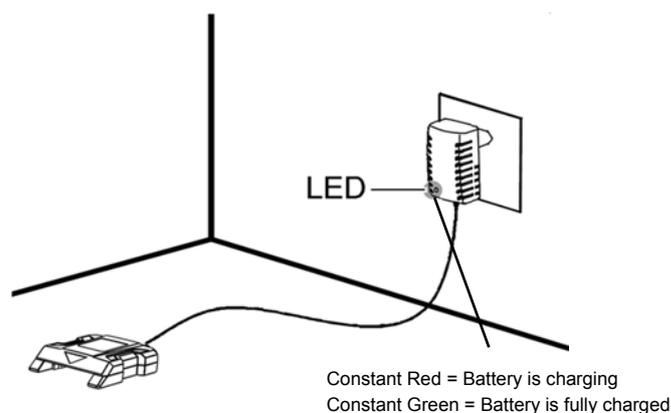
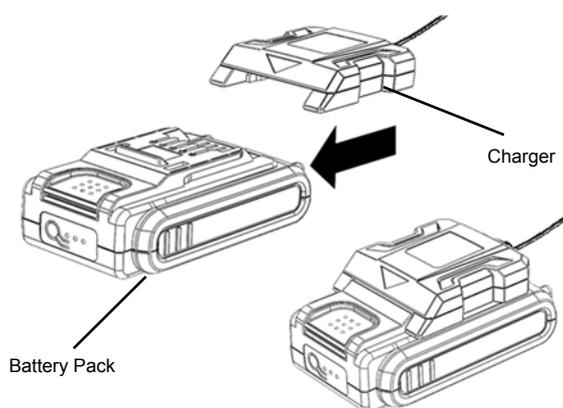
WINTER STORAGE—Fully recharge before storage and then again every 90 days.

Since the battery will not develop a memory, it does not have to be fully discharged before recharging.

A small leakage of liquid from the battery cells may occur under extreme usage, charging or temperature conditions. This does not indicate a failure. However, if the outer seal is broken and this leakage gets on your skin.

- a. Wash quickly with soap and water.
- b. Neutralize with a mild acid such as lemon juice or vinegar.
- c. If the battery liquid gets in your eyes, flush them with clean water for a minimum of 10 minutes and seek immediate medical attention.

TO CHARGE—SEE CHARGER MANUAL FOR COMPLETE INSTRUCTIONS



BATTERY DISPOSAL

Remove the battery pack from the pruning saw. Cover the terminals with heavy duty adhesive tape. Do not attempt to destroy or disassemble battery pack or remove any components. This product contains lithium-ion batteries which must be recycled or disposed of properly. Local, state or federal laws may prohibit disposal of these batteries in ordinary trash.

MAINTENANCE

BEFORE USING : Chain life and cutting capacity depend on optimum lubrication. Therefore, the chain should be oiled before operation. If you drop the pruning saw, carefully inspect it for damage. If the blade is bent, housing cracked, or handles broken or if you see any other condition that may affect the chainsaw's operation, contact your local authorized repair center to have it repaired before using it again.

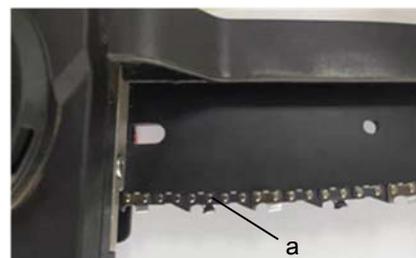
Make sure the battery is detached from the unit, then use only mild soap and a damp cloth to clean the tool. Never let any liquid get inside the tool; never immerse any part of the tool into a liquid.

⚠ IMPORTANT: To assure product SAFETY and RELIABILITY, repairs, maintenance and adjustment should be performed by a qualified individual always using identical replacement parts.

⚠ CAUTION: Do not at any time let brake fluids, gasoline, petroleum based products, penetrating oils, etc., come in contact with plastic parts. They contain chemicals that can damage, weaken or destroy plastic. Ensure that the plastic bar cover is in place when storing. Fertilizers and other garden chemicals contain agents which greatly accelerate the corrosion of metals. Do not store the tool on or adjacent to fertilizers or chemicals. For smooth and fast cutting, chain needs to be maintained properly. The chain requires sharpening when the wood chips are small and powdery, the chain must be forced through the wood during cutting, or the chain cuts to one side. Refer to instructions earlier in this manual for instructions on properly sharpening the chain.

LUBRICATION

Switch off the pruning saw and remove the battery. Place the pruning saw on a level surface with the Housing-Cover facing up. Clean the Guide Bar and Chain with a soft brush or solvent. Apply lubrication oil in area (a) between Guide Bar and Chain. Fit the battery Switch on the pruning saw. Lubrication oil is evenly distributed over the chain. The saw chain is lubricated.



GUIDE BAR MAINTENANCE

When the guide bar shows signs of wear, reverse it on the saw to distribute the wear for maximum bar life. The bar should be cleaned every day of use and checked for wear and damage. Feathering or burring of the bar rails is a normal process of bar wear. Such faults should be smoothed with a file as soon as they occur.

A bar with any of the following faults should be replaced.

- Wear inside the bar rails which permits the chain to lay over sideways.
- Bent guide bar
- Cracked or broken rails
- Spread rails

In addition, guide bars with a sprocket at their tip must be lubricated weekly with a grease syringe to extend the guide bar life. Using a grease syringe, lubricate weekly in the lubricating hole.

Turn the guide bar and check that the lubrication holes and chain groove are free from obstructions.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Possible Solution
- Unit does not run	<ul style="list-style-type: none"> - Battery not making contact - Lock off button not fully operated - Battery not installed properly - Battery not charged 	<ul style="list-style-type: none"> -Check battery is fully inserted -Check that lock off button is fully forward prior to moving trigger -Check battery installation -Check battery charging requirements
- Bar and chain running hot and smoking	<ul style="list-style-type: none"> - Check tension for over-tight condition - Chain lacking lubrication - Chain installed backwards 	<ul style="list-style-type: none"> - Adjust chain tension - Add chain oil - Reverse chain so that cutters face the right direction
- Motor runs but chain is not rotating	<ul style="list-style-type: none"> - Chain tension too tight - Check guide bar and chain for damage 	<ul style="list-style-type: none"> - Adjust chain tension - Replace damaged bar and chain with identical replacement parts.

CALL US FIRST !!

Thank you for your purchase.

**DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE. OPERATING, ASSEMBLY, PART,
www.venteo.fr OR by email SAV@venteo.fr**

PARTS AND SERVICE

DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE. OPERATING, ASSEMBLY, PART,

www.venteo.fr OR by email SAV@venteo.fr

REPAIR PARTS (KITS/ ITEMS)

The model/serial number of this tool is found on a plate or label attached to the housing. Please record the serial number in the space provided below.

MODEL NUMBER LCS0620PC/ COUPE05

SERIAL NUMBER _____

Always mention the model number when ordering kits/items for this tool.

Kit/Item Number	Description	QTY
COUPE05EXT	Extension Bar	1
COUPE06	6" Chain	1
COUPE07	20V battery	1
CHL82000	20V charger	1

CALL US FIRST !!

Thank you for your purchase.

DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE. OPERATING, ASSEMBLY, PART,
www.venteo.fr OR by email SAV@venteo.fr



Importe Par Venteo

 17 rue de la Garenne
 95310 SAINT-OUEN-L'AUMONE
 FRANCE
 venteo@venteo.fr - www.venteo.fr
 01 34 25 85 51

OWNER'S MANUAL

20 VOLT CORDLESS PRUNING SAW WITH POLE/LITHIUM-ION BATTERY

Model: LCS0620PC / Ref VENTEO: COUPE05

WARRANTY POLICY

Two (2) year limited warranty on Earthwise 20 volt outdoor power equipment and one (1) year limited warranty on Earthwise 20 volt battery packs and chargers.

Earthwise warrants to the original owner that each new product and service part is free from defects in materials and workmanship and agrees to repair or replace any defective product or part for the warranty period as stated above from the original date of purchase except for the conditions and circumstances listed below:

This warranty applies only to the original purchaser at retail and may not be transferred.

Products sold damaged or incomplete, sold "as is", or sold as reconditioned are not covered under the warranty.

Warranty applies if the product is used for personal, household or family use. Warranty is void if product is used for commercial, industrial or rental purposes.

Damage or liability caused by shipping, improper handling, improper assembly, incorrect voltage, improper wiring, improper maintenance, improper modification or the use of accessories and/or attachments not specifically recommended is not covered by this warranty.

Warranty does not include repairs necessary due to operator's abuse or negligence (including overloading the product beyond capacity or immersion in water), or the failure to assemble, operate, maintain or store the product according to the instructions in the owner's manual.

Expendable items that become worn during normal use are not covered by the warranty.

This warranty is not transferable and only applies to product sold directly from an authorized retailer. This warranty does not apply to any product, new or used, purchased through unauthorized third-party channels.

Warranty does not cover damage caused by cold, heat, rain, excessive humidity, corrosive environments and materials, or other contaminants.

Warranty does not include installation, assembly or normal adjustments explained in the operator's manual.

The expense of delivering the product to the vendor and the expense of returning the product or replacement parts to the owner is not covered by the warranty.

ANY INCIDENTAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL LOSS, DAMAGE, OR EXPENSE THAT MAY RESULT FROM ANY DEFECT, FAILURE OR MALFUNCTION OF THE PRODUCT IS NOT COVERED BY THE WARRANTY. Some states do not allow the exclusion or limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

The warranty does not cover normal deterioration of the exterior finish, including but not limited to scratches, dents, paint chips or any corrosion or discoloration caused by heat, abrasive and chemical cleaners.

Proof of purchase, original dated sales receipt, must accompany all warranty claims.

ENVIRONMENTAL PROTECTION - DIRECTIVE 2012/19/EU - This product has been created and manufactured with high quality materials and recyclable and reusable components. When you can see the symbol representing a crossed-out wheeled bin on the product, this means that the product complies with European Directives 2012/19/EU Please keep yourself informed of local recycling systems for electrical and electronic products. Follow local rules, and don't dispose of used products by throwing them in a regular trash can at home. Recycling your device will help to avoid negative impacts on the environment and on public health.



Importe par Venteo


 17 rue de la Garenne
 95310 SAINT-OUEN-L'AUMONE
 FRANCE
 venteo@venteo.fr - www.venteo.fr
 01 34 25 85 51

EC- Declaration of Conformity

We hereby declare:

The Great States Corporation

7444 Shadeland Station Way, 46256, Indianapolis, Indiana, United States of America

That the following Appliance complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EU Directives based on its design and type, as brought into circulation by us.

This declaration relates exclusively to the machinery in the state in which it was placed on the market, and excludes components which are added and/or operations carried out subsequently by the final user.

Designation: Cordless pruning saw/Cordless pruning saw with extension pole

Type: LCS0620PC, LCS0620PCXX, LCS0620PCX, LCS0620PC-1, LCS0620P, LCS0620PS, COUPE05

(Suffix "X" after model name represents any number, letter or symbol for features not affecting certification, and may be added or not.)

Serial number: Please refer to the rating label of the machine.

Applicable Directives: Machinery Directive 2006/42/EC

Additional used Directives: EMC Directive 2014/30/EU

RoHS Directive 2011/65/EU

Applicable harmonized Standards: EN 62841-1:2015

EN ISO 11680-1 :2011

EN ISO 11680-1 :2021

EN ISO 12100: 2010

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

Imported by:

Ventéo

17 rue de la Garenne 95310 SAINT-OUEN-L'AUMONE France

Responsible for documentation:

Laurent POQUETTINO

MARKETING MANAGER

VENTEO SAS – FRANCE

Measured sound power level 90.5 dB(A) K=3 dB(A)

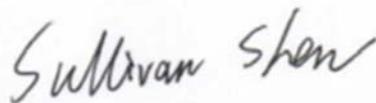
Guaranteed sound power level 95 dB(A)

Conformity assessment method to Annex VII/ Directive 2000/14/EC & 2005/88/EC

EC type approval MD-298 (SGS Fimko Ltd. NB 0598)

Date /place/Name/Signature: 2022-02-24, China, Sullivan Shen

Title of Signatory: Office/Compliance Manager



Importe Par Ventéo

17 rue de la Garenne
95310 SAINT-OUEN-L'AUMONE
FRANCE
venteo@venteo.fr - www.venteo.fr
01 34 25 85 51